

Το σιγαρέττο της ανωτερότητας με τα εκλεκτότερα χαπνά Βιργκίνια ΑΜΕΡΙΚΗΣ

"ΧΟΥΑΙΤ ΜΠΕΡΤ"
(ΑΣΠΡΟ ΠΟΥΛΙ)

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΚΥΠΡΟΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ — ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ «ΚΟΣΜΟΣ ΛΤΔ.» ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: Οδός Αποστόλου Βαρνάβα 10 (Έναντι Εργοστασίου Ηλεκτρισμού) Ταχ. Κιβ. 330 — Τηλέφ. 1231

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 1½ ΓΡΟΣΙ

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1953

ΛΕΥΚΩΣΙΑ — ΚΥΠΡΟΥ Έτος Α' Αρ. Φύλλου 69

Κ. ΠΑΠΑΓΟΣ ΕΔΗΛΩΣΕ ΠΡΟΣ ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΗΝ ΗΜΕΡΙΔΑ ΟΤΙ Η ΚΥΠΡΟΣ ΘΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΗ ΟΣΕΧΩΣ ΘΕΜΑ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΑ ΗΝΩΜ. ΕΘΝΗ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΑΠΕΦΑΣΙΣΕΝ ΟΠΩΣ ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΗ ΤΟ ΚΑΛΛΙΟΝ ΕΔΑΦΟΣ ΠΡΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΙΝ ΤΟΥ ΕΝ ΛΟΓΩ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ"

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ 13 (Του ανταποκριτού μας). Επείγον. — Η πολιτική επιδεώρησις «Μισάκαρ» μεν παρεχώρησεν εύγενώς δήλωσιν του πρωθυπουργού της Ελλάδος κ. Παπάγου προς τον απεσταλμένον της σχετικώς με το Κυπριακόν. Η δήλωσις αύτη, την οποίαν σας αποστέλλω προ της δημοσιεύσεώς της εις την «Μισάκαρ», έχει ως εξής:

«Θεωρώ φυσικόν όπως οι Έλληνες ενδιαφέρωνται διά το ζήτημα της ενώσεως της Κύπρου με την Ελλάδα. Η κυβέρνησις μου ΑΠΕΦΑΣΙΣΕΝ όπως προπαρασκευάση το κατάλληλον έδαφος πρός αντιμετώπισιν του εν λόγω ζητήματος. Η Κύπρος θα απετέλειε προσεχώς θέμα συζητήσεων εις τον Ο.Η.Ε.».

ΒΡΕΤΤΑΝΟΙ ΕΚΕΡΔΙΣΑΝ ΤΟΝ ΠΡΩΤΟΝ ΓΥΡΟΝ!

Τα πληροφορίας του Αίγυπτου τύπου εκ Νέας Υόρκης «πρώτον γυρόν» του γεωργικού ζητήματος κατόπιν προσωπικής συζητήσεως μεταξύ Βρεττανικού κύκλου του θεωρούν ως κερδισμένο τον γύρον του Ο.Η.Ε. Αι στάσεις της επισήμου Ελλάδος. Η εμφάνισις της Υόρκην άνευ επισήμου συμπαθείας εις τον κηδεμονίας θεωρούν ότι ο έκεί Βρεττανικός ως καρπός μακροεργασίας των εν Α.

θηναις Βρεττανών αντιπροσώπων.

Αφίσταται να υπενοηθή ότι εκπρόσωποι της κυβερνήσεως των Αθηνών κατέστησαν από καιρού γνωστόν προ στην Βρεττανίαν ότι ποτέ δεν θα έφθαναν να διακόψουν πατροπαραδότους δεσμούς φιλίας και συνεργασίας, μετ' αυτής χαρίν του Κυπριακού ζητήματος. Οι Βρεττανικοί κύκλοι του Ο.Η.Ε. δμιλούντες περί επικρατήσεως εις τον «πρώτον γυρόν» προεξοφλούν ότι τελικώς ή αντιπροσωπεία της Εθναρχίας δεν πρόκειται να επιτύχη τίποτε το ουσιαστικόν.

ΔΥΣΜΕΝΗ ΑΡΑΒΙΚΗ ΣΧΟΛΙΑ

Αι εφημερίδες της Βηρυτού δημοσιεύουν δυσμενή σχόλια διά τα Κυπριακόν κατόπιν της ουδετέρας στάσεως της Ελλάδος κατά την ψηφοφορίαν επί του Μαροκινού ενώπιον του Συμβουλίου Ασφαλείας. Ο Αραβικός κόσμος κρίνει την στάσιν της Ελλάδος ως αποτελούσαν πλήγμα εις τον αγώνα αυτοδιαθέσεως των λαών.

Η εφημερίς "Αλεφ—Μπ'ι της Βηρυτού γράφει σχετικώς ότι τα Αραβικά κράτη θα αρνηθούν να δώσουν την ψήφον των υπέρ της Κύπρου, αν η Ελλάς δεν θελήση να καθορίση μίαν περισσοτέραν ευνοϊκήν στάσιν έναντι του ζητήματος του Μαρόκου. Εφημερίς της Συρίας γράφει με πολλήν πικρίαν διά την εγκατάλειψιν των Αράβων υπό της Ελλάδος και καταλήγει ότι ει η Ελλάς δεν θα έχη την απαίτησιν να πληρωθή δμιλούντες περί επικρατήσεως εις τον «πρώτον γυρόν» προεξοφλούν ότι τελικώς ή αντιπροσωπεία της Εθναρχίας δεν πρόκειται να επιτύχη τίποτε το ουσιαστικόν.

ΝΤΙΝΟΣ ΚΟΥΤΣΟΥΜΗΣ

ΑΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙ ΤΗΣ ΠΑΦΟΥ ΕΖΗΤΗΣΑΝ ΖΗΜΙΑΣ 500 ΧΙΛ. ΛΙΡΩΝ

ΗΜΑ 13 (Του ανταποκριτού μας). — Ο Σεβ. Μητροπολίτης κ. Φαίδων Χρ. Γιαλλουρος).— Ο Σεβ. Μητροπολίτης Πάφου μού εδήλωσε σήμερον, συναφώνως προς τας πληροφορίας μέχρι τούδε έρευνάς, που τας οποίας υπέστησαν οι Έφοροι της Πάφου ανέρχονται εις 500 χιλ. λιρών.

Μέλη της επιτροπής έρανων εχουν ήδη οριοθετηθή όπως ολοκληρώση εισπράξεις και αποστέλλεται προς τον Σεβασμιώτατον Πάφου. Απεφασίσθη όπως ο Μητροπολίτης Πάφου μεταβή αεροπορικώς εις Αθήνας προκειμένου να επισκεφθή τον Πρωθυπουργόν κ. Παπάγον και τον Αρχηγόν του Στρατού κ. Παπαγεωργίου, προκειμένου να ζητήση την ενίσχυσιν των Εκκλησιών της Πάφου, αι οποίαι επλήγησαν από τους σεισμούς.

Οι ΜΑΘΗΤΑΙ ΘΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΟΥΝ ΑΥΡΙΟΝ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

Συμφώνως προς τηλεγράφημα, ληφθέν χθες εξ Αθηνών υπό του γυμνασιάρχου του Παγκυπρίου Γυμνασίου κ. Κ. Σπυριδάκι, οι μαθηταί και αι μαθήτριαι του σχολείου, οι οποίοι εξετέλεσαν εκδρομήν εις Ελλάδα, θα φθάσουν εις Κύπρον αύριον την πρωΐαν, συνεπεία καθυστερήσεως του ατμοπλοίου «Μεσσαπία». Οι εκδρομείς επρόκειτο να επιστρέψουν σήμερον.

ΕΠΥΡΟΒΟΛΗΘΗ ΥΠ' ΑΓΝΩΣΤΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 13 (Του ανταποκριτού μας). — Ο Όσμάν Ισμαήλ εκ Κάτω Κυβίδων κατήγγειλεν εις την αστυνομίαν ότι την 9 μμ. ώραν της χθες άγνωστον πρόσωπον επεβλήσεν αυτόν, ανεπιτυχώς, όμως, διά πυροβόλου όπλου.

Η αστυνομία έρευνη την υπόθεσιν.

ΔΙΑΡΡΗΞΙΣ ΚΑΦΕΝΕΙΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 13 (Του ανταποκριτού μας). — Την νύκτα του Σαββάτου άγνωστα πρόσωπα διέρρηξαν καφενείον εν Λεμεσώ και έκλεψαν Λ.3.19.0 εις μετρητά και τσιγάρα άξίας Λ.2.8.0. Η αστυνομία έρευνη την υπόθεσιν.

ΠΥΡΚΑΓΙΑ ΕΙΣ ΓΚΑΡΑΖ

Το Σάββατον εξερράγη πυρκαϊά εις εν γκαράζ, ευρισκόμενον εις την συνοικίαν Νεαπόλεως Λευκωσίας και ανήκον εις τον Ιωχίαν Μέιντεν, της στρατιωτικής αστυνομίας. Το πυρ κατεδόθη υπό της πυροσβεστικής εγκαίρως. Επροξενήθησαν ζημιαί δέκα λιρών εις την θύραν του γκαράζ.

ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 13 (Του ανταποκριτού μας).—Ο εν τω Κεντρικώ Ταχυδρομείω του Λονδίνου υπηρετών κ. Κλεόβουλος Δημητρίου, εκ Λάρνακος, πρώην εις ταχυδρομικόν υπάλληλον ανωτέρας τάξεως. Ο κ. Δημητρίου ανέλαβεν ήδη τα νέα του καθήκοντα.

—Άρκετός αριθμός Κυπρίων ούτινες προτίθενται να μεταναστεύσουν εις Αμερικήν ειδοποιήθησαν υπό των Αμερικανικών Προξενικών Αρχών ότι επί τού παρόντος ή αναλογία μεταναστών εκ Κύπρου είναι πλήρης.

ΜΕΤΑΣΕΙΣΜΙΚΗ ΝΥΚΤΕΡΙΝΗ ΔΟΝΗΣΙΣ ΜΑΚΡΑΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΣΥΝΕΤΑΡΑΞΕ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΤΑΣ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΟΥΣ ΠΕΡΙΟΧΑΣ

ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΩΤΕΡΑΙ ΤΩΝ 3 ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΩΝ ΛΙΡΩΝ

Ο ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΧΘΕΣ ΤΑΣ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΟΥΣ ΠΕΡΙΟΧΑΣ.— ΕΛΙΚΟΠΤΕΡΑ ΤΟΥ «ΘΗΣΕΩΣ» ΜΕΤΑΦΕΡΟΥΝ ΨΩΜΙΑ—20 ΧΙΛ. ΣΑΚΚΟΙ ΔΙ' ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΙΝ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ.—ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΑΙ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ.—ΗΡΧΙΣΕΝ Η ΚΑΤΕΔΑΦΙΣΙΣ ΤΩΝ ΕΤΟΙΜΟΡΡΟΠΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ ΤΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΣ.—ΚΑΤΑΝΥΚΤΙΚΗ ΥΠΑΙΘΡΙΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΣΕΒ. ΠΑΦΟΥ.— ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΗΣ ΛΑΠΗΘΙΟΥ ΚΑΙ ΧΛΩΡΑΚΑΣ

Του εν Κτήματι συνεργάτου μας δισπηγέρσου κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΙΔΗ

ΚΤΗΜΑ 13 Σεπτεμβρίου.—Ενώ αι μετασεισμικαί δονήσεις συνεχίζονται, οι σεισμόπληκτοι πληθυσμοί του Κτήματος και της επαρχίας Πάφου αγωνίζονται να οργανώσουν εκ νέου την ζωήν των, υπό τας διαμορφωθείσας νέας συνθήκας στερήσεων και κακουχιών.

Το Κτήμα και τα σεισμόπληκτα χωρία πρεσελάβεν ήδη εψιν απεράντου στρατοπέδου με σκηνάς και υπαίθρίους οικογενειακάς εγκαταστάσεις παραπλεύρως χαινόντων ερειπίων και των ετοιμορρόπων οικιών.

Εφ' όσον παρέρχονται αι ημέραι και αναμετρώνται λεπτομερέστερον αι καταστροφαί καταδεικνύεται εν όλη του τη τραγικότητι το μέγεθος τούτων. Δύνανται μόνον να λεχθή χωρίς υπερβολήν ότι εις το Κτήμα αι ζημίαι υπερβαίνουν το εν εκατομμύριον λιρών, εις δε την επαρχίαν αύτοι δεν είναι κατώτεραι των 3 εκατομμυρίων λιρών.

ΝΕΟΣ ΠΑΝΙΚΟΣ ΕΚ ΤΗΣ ΜΑΚΡΟΤΕΡΑΣ ΜΕΧΡΙ ΤΟΥΔΕ ΜΕΤΑΣΕΙΣΜΙΚΗΣ ΔΟΝΗΣΕΩΣ

Ώρες Σάββατον εις τας 11 μ.μ. εσημειώθη μετασεισμική δόνησις ή οποία ήτο μεγαλυτέρας διαρκείας από οιανδήποτε άλλην μέχρι τούδε. Προεκλήθη νέος πανικός αλλά ευτυχώς δεν επροξενήθησαν ζημίαι εις την πόλιν Κατέρρευσαν μερικαί οικίαι εις χωρία. Δευτέρα σεισμική δόνησις εσημειώθη σήμερον εις τας 8.45 π.μ. και τρίτη εις τας 3.10 μ.μ.

—Ο ΚΥΒΕΡΝΗΤΗΣ ΕΙΣ ΠΑΦΟΝ

Η Α.Ε. ο προσωρινός Κυβερνήτης κ. Φλέτσερ Κουκ έφθασε σήμερον εις τας 11.30 π.μ. εις Κτήμα και αφού επεθεώρησε την πρόσδον του έργου περιθάλψεως ανεχώρησε διά περιοδείαν εις τα σεισμόπληκτα χωρία.

Ο προσωρινός αποικιακός γραμματεύς κ. Σίμων εξακολουθεί να παραμένη εις Κτήμα και ο διευθυντής της οργάνωσης της περιθάλψεως. Ο διευθυντής του τμήματος εσωτερικής ασφαλείας κ. Κλήφορντ αναλαβών την γενικήν διεύθυνσιν της προφοδοτήσεως. Μεγάλαι ποσότητες τροφίμων συνεκεντρώθησαν εις το Δημήτρειον παρεκκλήσιον, το οποίον χρησιμοποιείται ως κεντρική αποθήκη. Αι διανομαί συνεχίζονται κανονικώς και δύναται να λεχθή ότι υπάρχει επάρκεια τροφίμων.

—ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ

Δύο ελικόπτερα του αεροπλανοφόρου «Θησέως» πηγαινοέρχονται αρνέχως εκ του πολεμικού εις την ξηράν και μεταφέρουν τρόφιμα και φωμιά, τα οποία κατασκευάζονται εις τους φούρνους του σκάφους. Τα ελικόπτερα μεταφέρουν επίσης ψωμί διά τους κατοίκους Στρουμπιού.

Σήμερον, μετεφέρθησαν εις Κτήμα 20 χιλ. κενοί σάκκοι, οι οποίοι θα διανεμηθούν εις τους σεισμοπλήκτους διά την τοποθέτησιν των προϊόντων.

Ο Δήμαρχος και το Δημοτικόν συμβούλιον πρωτοστατούν εις το έργον της περιθάλψεως. Εισφοραί ήρχισαν να καταφθάνουν εξ όλων των μερών της νήσου. Συγκινητική ήτο η εισφορά του χωρίου της επαρχίας μας Λυσού, το οποίον δεν υπέστη ζημίας εκ του σεισμού. Τούτο απέστειλε σήμερον εις Κτήμα 235 οκάδες ψωμιά, 9 χαλλούμια και 135 οκάδες τομάτες.

—Η ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΑΝΤΙΣΚΗΝΩΝ

Η έλλειψις αντισκήνων έξακολουθεί να είναι σοβαρά, δεδομένου ότι ολόκληρος ο πληθυσμός είναι υποχρεωμένος να διανυκτερεύη εις το ύπαιθρον λόγω των μετασεισμικών δονήσεων και του μεγάλου αριθμού των ετοιμορρόπων οικιών. Τα αναμενόμενα διά σήμερον αντίσκηνα δεν ήλθον. Ο διοικητής Πάφου κ. Γουίλλιαμς έξέδωσεν ανακοίνωσιν αναφέρουσαν ότι αύριον Δευτέραν και μεθαύριον Τρίτην θα κατανεμηθούν δύο πλοία μεταφέροντα μέγα φορτίον αντισκήνων, όπότε ελπίζεται ότι θα καλυφθούν όλαι αι ανάγκαι.

Εις το Κτήμα ετοποθετήθησαν ήδη 600 αντίσκηνα των 8 ατόμων. Το κατερειπωθέν νοσοκομείον εξεκενώθη υπό σκηνάς, παρ' όλον όμως τούτο το έργον του συνεχίζεται κανονικώς χάρις εις την αυταπάρνησιν των ιατρών και του προσωπικού.

—ΑΙ ΚΑΤΕΔΑΦΙΣΕΙΣ

Ούλαμοι κατεδαφίσεως του ναυτικού, του στρατού και του τμήματος δημοσίων έργων ήρχισαν τας κατεδαφίσεις εταιμορρόπων οικιών εις Κτήμα. Δι' έκάστην κατεδάφισιν παρέρχεται προηγουμένως ή άδεια του Δημου Πάφου. Μέχρι τούδε κατεδαφίσθησαν 18 οικίαι και χρίζει ή κατεδάφισις έτέρων 40.

Ταυτοχρόνως ήρχισεν υπό της Κυβερνήσεως η εκτίμησις των ζημιών. Ο εκ των ανωτέρων υπαλλήλων του τμήματος δημοσίων έργων κ. Ιωαννίδης έφθασε εις Κτήμα μετ' άλλων υπαλλήλων και προβαίνουν εις επιθεώρησιν των κτιρίων και καταγραφήν των ζημιών.

Πολλαί περιπτώσεις γεναιοδώρων χειρονομιών εκ μέρους ιδιωτών σημειούνται καθημερινώς. Ούτω ο φαρμακευτικός οίκος Σίερτων απεστείλεν υπαλλήλους του και διανέμουν χρήσιμα φάρμακα εις τους σεισμοπλήκτους. Ο ίδιος οίκος προσέφερεν να αντικατάστηση δωρεάν τα καταστραφέντα φάρμακα των φαρμακείων της πόλεως, ιδίκης του εισαγωγής.

—ΥΠΑΙΘΡΙΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΛΕ Σήμερον έτελέσθη εις τον δημόσιον κήπον κατανυκτική υπαίθριος λειτουργία υπό του Σεβ. Μητροπολίτου Πάφου κ. Φωτίου. Παρέστη πυκνόν πλήθος, το οποίον ήκουσε μετα συγκινήσεως λόγους παραμυθίας και ενθαρρύνσεως εκ μέρους του Σεβ. Πάφου. Κατά την διάρκειαν της λειτουργίας έγιναν γονυκλισία και δέησις υπέρ καταπαύσεως των σεισμών. Γενική ήτο η συγκίνησις όταν απηγγέλλετο η εύχη και ρύσαι ημάς από λιμού, λοιμού, σεισμού, καταποντισμού».

Ως γνωστόν άμφότεραι αι εκκλησίαι της πόλεως, του Αγ. Κενδέου και του Αγίου Θεοδώρου, κατέστησαν ετοιμόρροποι και δεν δύνανται να χρησιμοποιηθούν. Ετοιμόρροπον κατέστη και το κτίριον της Μητροπόλεως, ο δε Σεβ. Πάφου και το λοιπόν προσωπικόν διαμένουν έντος αντισκήνου έντος του προαυλίου της Μητροπόλεως.

—ΕΚΚΛΗΣΙΣ ΔΙΑ ΒΟΗΘΕΙΑΝ

Η υπό τον Σεβ. Πάφου επιτροπή έρανων απεφάσισεν όπως απευθυνθή εκκλησίαν προς τον Διεθνή Ερυθρόν Σταυρόν, προς τας Εκκλησίας του εξωτερικού, και τας Κυπριακάς οργανώσεις δι' αποστολήν βοηθείας.

Ο Σεβ. Πάφου ευρίσκεται εις διαρκή κίνησιν, επισκεπτόμενος τας σεισμοπλήκτους περιοχάς, ενθαρρύνων τον πληθυσμόν και παρέχων την παραμυθίαν της Εκκλησίας.

—ΛΑΠΗΘΙΟΥ ΚΑΙ ΧΛΩΡΑΚΑ

Εις τον κατάλογον των πρώτης γραμμής καταστροφών πρέπει να προστεθή η συμφορά του χωρίου Λαπηθιού, το οποίον κατεστράφη τελείως και της Χλωράκας, της οποίας είναι ετοιμόρροπα τα 75% των οικιών. Η προσοχή, πρέπει να στοραφή και προς τα εν λόγω δύο χωρία.

—ΠΥΚΝΗ ΠΡΟΣΕΛΕΥΣΙΣ ΕΠΙΣΚΕΠΤΩΝ

Σήμερον εσημειώθη εις τας σεισμοπλήκτους περιοχάς πραγματοφανής προσέλευσις επισκεπτών εξ όλης της νήσου. Εκατοντάδες αυτοκινήτων κατέβαινον συνεχώς. Ελπίζεται δτι οι συμπαρισταται αυτοι, οι οποίοι είδον εκ του πλησίον την συμφοράν, ή οποία επλήξε τμήμα της πατρίδος των και ή οποία ηδύνατο καλλίτερα να πλήξη και άλλας περιοχάς, θα γίνουν οι θερμότεροι πρωτοστάται εις την συλλογήν όσων το δυνατόν μεγαλυτέρων ποσών προς παροχήν ανακουφίσεως εις τους αδελφούς των κατοίκους της Πάφου.

ΝΕΑΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΕΙΣ ΟΙΚΙΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΧΘΕΣΙΝΩΝ ΣΕΙΣΜΙΚΩΝ ΔΟΝΗΣΕΩΝ

ΠΑΦΟΣ, 13 (Ρέουτερ).—Ο προσωρινός αποικιακός γραμματεύς της Κύπρου κ. Σίμους απέστειλεν επειγούσας εκκλήσεις προς τας Βρεττανικάς αποθήκας της Μάλτας και της Αιγύπτου έν πλήρει ταχύτητι μεταφέρουν σκηνάς διά τους σεισμοπλήκτους. Κατά την διάρκειαν της νυκτός κατέρρευσαν, συνεπεία σεισμικών δονήσεων, 2 οικίαι εις χωρίον πλησίον της Πάφου, άλλα δεν εσημειώθησαν θύματα καθ' ότι όλοι κοιμώνται εις το ύπαιθρον. Επολογίζεται ότι 9 χιλ. προσώπων διαμένουν υπό σκηνάς.

Όταν το «Ντέαριγκ» φθάση αύριον θα προμηθεύση καταιγίον διά 14 χιλ. και πλέον προσώπων. Έτερον φορτίον σκηνών, το οποίον απεστέλλετο εκ Σουέζ θα καλύψη τας ανάγκας περαιτέρω 8 χιλ. προσώπων.

Εις το νοσοκομείον Λεμεσού απεθανε μια γυναίκα, το 40ον θύμα των σεισμών.

Το αντιτορπιλλικόν Σαΐντ, το πρώτον πολεμικόν, το οποίον κατέπλευσεν εις την νήσον διά να φέρη βοήθειαν, απέπλευσε σήμερον την πρωΐαν.

ΑΓΓΛΙΔΕΣ ΝΟΣΟΚΟΜΟΙ

Ο Βρεττανικός Ερυθρός Σταυρός προσεφέρθη να αποστείλη εις Πάφον πλοίον πλήρες Άγγλίδων νοσοκόμων, τον οποίον κατευθύνεται εις την διώρυγα του Σουέζ. Η Αγγλίς διοικήτρια του νοσοκομείου Πάφου δ. Τζόυς Στάρκ, εξ Εδιμβούργου, περιθάλπει εκατονταδας θυμάτων εντός ενός διαμετίου, του οποίου οι τοίχοι είναι διερρηγμένοι. Βρεττανοί σκαπανείς έστησαν τέντες διά μαζικόν έμβολιασμόν των κατοίκων έναντίον του τυφοειδούς.

Οι κάτοικοι του Στρουμπιού προσέφεραν εις τον κυβερνήτην του «Θησέως» Ντούγκλας Ράσσελ σταφίλια και ιχθύ, όπερ το έλικόπτερον του προσεγειώθη επί ενός τωνείων. Όπως έκαλεσε τον ιερέα και τον μουκτάρην να έκτελέσουν πτήσιν με το ελικόπτερον. Πολλαί Βρεττανικαί εταιρείαι έτηλεγράφησαν εις τους εν Κύπρω αντιπροσώπους των να διανείμουν προϊόντα των δωρεάν εις τους αστέγους.

—ΑΙΣΘΗΤΗ ΕΙΣ ΛΕΜΕΣΟΝ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 13 (Του ανταποκριτού μας).—Περί την 11 μ.μ. του Σαββάτου έγινεν αισθητή εις την πόλιν μας ελαφρά σεισμική δόνησις. Εις Πλάτρες ή δόνησις ήτο Ιδιαιτέρως αίσθητή.

—Η ΣΥΜΠΑΘΕΙΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 13 (Του ανταποκριτού μας).—Η αδδικητος και οδυνηρά είδησις των σεισμών της πόλεως και επαρχίας Πάφου, με τα τόσα θύματα και τας ανυπολογίστους ύλικας ζημίας μεταδοθείσα διά του Ραδιοφωνικού Σταθμού και των Αθηναϊκών εφημερίδων, εδύθισαν εις θλίψιν ολόκληρον τον Ελληνικόν λαόν.

Καθ' όλα δράμα των σεισμοπλήκτων κατοίκων των τριών εκ των έπτά Ιονίων νήσων και της Κορινθίας, δεν έληξεν, εν τούτοις, οι ελεύθεροι Έλληνες, προσέθεσαν εις τον μεγάλον των πόνον και το καταθλιπτικόν βάρος των πληγέντων εκ της μανίας του Εγκελάδου υποδούλων αδελφών της Κύπρου.

Τα σχόλια όλων των αθηναϊκών εφημερίδων είνοι σχεδόν ταύτόσημα. Υπό το ίδιον πνεύμα σχολιάζουν, σχεδόν όλαι, την νέαν συμφοράν, η οποία προσετέθη τώρα εις την ψυχικήν όδύνην ενός λαού, ο οποίος ζη μέσα εις την δοκιμασίαν του δουλου.

Αί πρώται ενδείξεις αλληλεγγύης των ελευθέρων Ελλήνων προς τους υποδούλους αδελφούς των είναι μηνύματα πίστεως και καρτερίας προς τους σκληρώς δοκιμασθέντας κατοίκους της επαρχίας Πάφου. Αλλ' όπως θα ξαναγίνουν τα τρία νησιά του Ιονίου Πελάγους, έτσι θα ξαναζήση και η Ιστορική Πόλις της Πάφου, ολόκληρος δε η επαρχία θα επανεύρη τον ρυθμόν και την χαράν της ζωής. Το υπόσχονται όλοι όσοι πονούν την Κύπρον και ποθούν διακαώς την ελευθερίαν και την ευημερίαν της.

Το διοικητικόν συμβούλιον του συλλόγου υπαλλήλων του Εθνικού Ιδρύματος Ραδιοφωνίας συνεδρίασαν εκτάκτως, άμα τω θλιβερώ αγγέλματι των καταστρεπτικών σεισμών της πόλεως και επαρχίας Πάφου, απεφάσισε να εκδηλώση την συμπάθειάν του προς τους πληγέντας αδελφούς Κυπρίους. Διά της διενεργείας έρανου, μεταξύ του προσωπικού, πρόκειται να συμβολικώς και θα αποτελέση δείγμα της αλληλεγγύης και συμπαραστάσεως του προσωπικού του Ιδρύματος προς την αδελφικήν Κύπρον, θα αποτελέση δε την απαρχήν γενικωτέρας ερανικής κινήσεως υπέρ των πληγέντων κατοίκων της Πάφου.

Τα εκ του έρανου χρηματικά ποσά θα αποσταλούν προς τον Αρχιεπίσκοπον Κύπρου κ. Μακάριον, ή τον Δήμαρχον Πάφου.

ΠΑΝΤΕΛΗΣ Γ. ΜΠΙΣΤΗΣ



Μία εικόν από το κατερειπωθέν εκ των σεισμών χωρίον Στρουμπί, ληφθείσα το απόγευμα του Σαββάτου. Εις τον ανοικτόν αυτόν χώρον έχουν συγκεντρωθή άνω των 25 οικογενειών, αναμένουσαι όπως τους αποσταλούν σκηναί διά να στεγασθούν. (Φωτο—Γιαξή).

ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ

ΣΟΔΑ ΛΑΝΙΤΗ

ΑΠΟ ΝΕΡΟ ΣΕ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΕΣ ΦΙΑΛΕΣ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Η ΒΡΕΤΤΑΝΙΑ ΕΔΕΧΘΗ ΝΑ ΕΚΚΕΝΩΣΗ ΤΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΚ ΤΟΥ ΣΟΥΕΖ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 13 (Ρέουτερ).—Ο αρχηγός της Βρεττανικής αντιπροσωπείας εις τας Αγγλοαιγυπτιακάς συνομιλίας στρατηγός Σερ Μπράϊαν Ρόμπερτσον επιστρέφει εντός της εβδομάδος εις Κάϊρον μεταφέρων τας τελευταίας εδηγίας του Σερ Ουίνστον Τσέρτσιλ, αι οποίαι διανοίγουν τον δρόμον της αποχωρήσεως της Βρεττανίας εκ της διώρυγος του Σουέζ. Η Βρεττανία τελικώς φαίνεται ότι εδέχθη να απομάση τας 80 χιλ. του στρατού της εκ της διώρυγος. Μένει τώρα να κανονισθή το ζήτημα της επανόδου των συμμαχικών στρατευμάτων εις την Θάσιν εις περίπτωσιν πολέμου ή απειλής πολέμου.

Ο ΤΙΤΟ ΚΑΙ Ο ΠΕΛΛΑ ΕΞΕΦΩΝΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΣΦΟΔΡΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΑΛΛΗΛΩΝ

Η ΙΤΑΛΙΑ ΠΡΟΤΕΙΝΕΙ ΔΗΜΟΨΗΦΙΣΜΑ ΕΙΣ ΤΡΙΓΕΣΤΗΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΟΥ ΤΙΤΟ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟΥΡΚΙΑΝ

ΣΠΑΛΑΤΟ, Δαλματία, 13 (Ρέουτερ).—Ο Πρόεδρος της Γιουγκοσλαβίας Τίτο δμιλών σήμερον ενώπιον 200 χιλ. προσώπων είπε ότι η χωρα του θα θεωρήση ως «επιδρομικήν πράξιν οιανδήποτε Ιταλικήν όρξιν αποσκευασίαν εις την κατάληψιν της Τεργέστης.

Ο Τίτο προσέθεσεν ότι αι τελευταίαι Ιταλικαί επιδείξεις δυνάμεως κατά μήκος των συνόρων είχον ως σκοπόν την κατάληψιν της Τεργέστης και της Αγγλοαμερικανικής ζώνης.

Αναφερόμενος εις το Βαλκανικόν σύμφωνον είπεν ότι από τινος χρόνου διεξάγεται εκτατική εις την Δύσιν και ιδιαιτέρως εις την Ιταλίαν προς κατάργησιν του. «Επιθυμώ, ετόνισε, να πληροφορήσω τους Έλληνας και τους Τούρκους φίλους μας ότι δεν πρέπει να εξαπατώνται από τας προκλήσεις αυτάς. Έχουν μίαν συμφωνίαν μεθ' ενός σοσιαλιστικού χράτους, το οποίον τηρεί τας υποχρεώσεις του και δεν τας παραβιάζει δι' αργότερον. Το Βαλκανικόν σύμφωνον αποτελεί την άρίστην άμυντικήν επαλξιν έναντίον πιθανής επιθέσεως εξ ανατολών. Δεν έχει σκοπούς επιδρομικούς, καί εάν είχεν ούδέποτε θα συνεπανουλάμεν εις τούτο.

Ο πρόεδρος Τίτο διέγνωσε τας φήμας ότι η Γιουγκοσλαβία προσεγγίζει τον Σοβιετικόν συνασπισμόν.

ΡΩΜΗ 13 (Ρέουτερ). Ο πρωθυπουργός της Ιταλίας Γκουζέππε Πέλλα, δμιλών σήμερον εις το Καπιτώλιον, επρότεινεν επισήμως την διεξαγωγήν δημοψηφίσματος εις συμφέροντας τας γωνίας της Τεργέστης διά να αποφασισθή το μέλλον της ελευθέρας περιοχής. Εξηγήθη επίσης διάσκεψιν των τριών Δυτικών Δυνάμεων μετά της Ιταλίας και τους Τούρκους φίλους μας ότι δεν πρέπει να εξαπατώνται από τας προκλήσεις αυτάς. Έχουν μίαν συμφωνίαν μεθ' ενός σοσιαλιστικού χράτους, το οποίον τηρεί τας υποχρεώσεις του και δεν τας παραβιάζει δι' αργότερον. Το Βαλκανικόν σύμφωνον αποτελεί την άρίστην άμυντικήν επαλξιν έναντίον πιθανής επιθέσεως εξ ανατολών. Δεν έχει σκοπούς επιδρομικούς, καί εάν είχεν ούδέποτε θα συνεπανουλάμεν εις τούτο.

Ο πρόεδρος Τίτο διέγνωσε τας φήμας ότι η Γιουγκοσλαβία προσεγγίζει τον Σοβιετικόν συνασπισμόν.

ΡΩΜΗ 13 (Ρέουτερ). Ο πρωθυπουργός της Ιταλίας Γκουζέππε Πέλλα, δμιλών σήμερον εις το Καπιτώλιον, επρότεινεν επισήμως την διεξαγωγήν δημοψηφίσματος εις συμφέροντας τας γωνίας της Τεργέστης διά να αποφασισθή το μέλλον της ελευθέρας περιοχής. Εξηγήθη επίσης διάσκεψιν των τριών Δυτικών Δυνάμεων μετά της Ιταλίας και τους Τούρκους φίλους μας ότι δεν πρέπει να εξαπατώνται από τας προκλήσεις αυτάς. Έχουν μίαν συμφωνίαν μεθ' ενός σοσιαλιστικού χράτους, το οποίον τηρεί τας υποχρεώσεις του και δεν τας παραβιάζει δι' αργότερον. Το Βαλκανικόν σύμφωνον αποτελεί την άρίστην άμυντικήν επαλξιν έναντίον πιθανής επιθέσεως εξ ανατολών. Δεν έχει σκοπ

ΤΑ ΜΕΓΑΛΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. ΠΑΠΑΓΟΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΗΝ ΤΗΣ "ΚΥΠΡΟΥ"

Η ΒΑΣΙΚΗ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ.— ΑΙ ΕΛΠΙΔΕΣ ΔΙΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.— ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ — ΕΠΙΦΥΛΑΚΤΙΚΗ ΔΗΛΩΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας κ. ΝΤΙΝΟΥ ΚΟΥΤΣΟΥΜΗ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, Σεπτέμβριος. — Ὅταν πρῶτα κανείς ἀπὸ τὰς Ἀθήνας καὶ ἔρχεται εἰς ἐπαφὴν μὲ τὴν Ἑλληνικὴ ζωή, διαπιστώνει ὅτι μία μεγάλη ἀλλαγὴ ἔχει γίνει εἰς τὴν δημοσίαν ζωὴν τοῦ τόπου μας.

Εἶναι ἡ ἀλλαγὴ τὴν ὁποίαν ἔδωσαν αἱ τελευταῖαι ἐκλογαί, αἱ ὁποῖαι διὰ πρώτην φορὰν ἀπὸ τὸ 1928 ὑπότε ὁ Ἐλευθέριος Βενιζέλος κατῆγαγε ἐκλογικὴ συντριπτικὴ νίκην, ἀνέδειξαν ἀπὸ τὰς κάλπας Ἕλληνικὴν Κυβέρνησιν ἰσχυρὰν, ἱκανὴν νὰ λάβῃ ριζικὰ μέτρα δίχως νὰ φοβᾶται νὰ καταψηφισθῇ ἀπὸ τὴν Βουλήν.

Ἕνας ἀμερόληπτος παρατηρητὴς διαπιστώνει σήμερα εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἕνα πνεῦμα κάποιας δυσφορίας διὰ τὰ μέτρα τὰ ὁποῖα ἔχει λάβει ἡ Κυβέρνησις Παπάγου εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα. Οἱ λαϊκὲς τάξεις, οἱ μισθοδοσίτοι ἀποφέρουν:

Ἀλλὰ παρ' ὅλην τὴν δυσφορίαν αὐτὴν, διαπιστώνει κανεὶς μίαν καρτερικότητα, μίαν ἐλπίδα γιὰ ἕνα καλύτερο αὔριο. Ἡ δράσις ἔχει γίνει τὸ ἀξίωμα τῆς ἐποχῆς:

—Ἕνα πείραμα γίνεται.. Ἐὰν δὲν σωθῇ τώρα ἡ Ἑλλάδα, δὲν θὰ σωθῇ ποτέ.. Αὐτὸ εἶναι ἀναφισβητήτως τὸ περιεχόμενον τοῦ σημαινοῦ πνεύματος τῆς «ἀλλαγῆς» εἰς τὴν Ἑλλάδα: γίνεται ἕνα πείραμα καὶ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι βέβαιος ἂν αὐτὸ θὰ ἐπιτύχῃ πλήρως ὅπως κανεὶς δὲν θὰ εἶναι καλῆς πίστεως συζητητὴς ἂν θελήσῃ ἀπὸ τώρα νὰ τὸ καταδικάσῃ.

Διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν πολιτικὴν ἱστορίαν τῆς Ἑλλάδος, μία Κυβέρνησις συνέλαβε τόσο «φρωμαλέες» προσπάθειες ὅπως τὴν ὑποτίμησιν τῆ δραχμῆς, καὶ τόσες ἄλλες πρωτοβουλίες εἰς τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν τοῦ τόπου. Ἀπὸ τὶς συνομιλίες ποὺ εἶχα μὲ ἐκπροσώπους τόσον τῆς Κυβερνητικῆς ὅσο καὶ ἀντικυβερνητικῆς παρατάξεως, ἀπεκόμισα τὸ συμπέρασμα ὅτι καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ πιστεύουν ὅτι ἡ Ἑλλὰς περνᾶ σήμερα μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ κρίσιμες φάσεις τῆς ζωῆς της.

Ὁ ἄνθρωπος ποὺ ἡγεῖται αὐτῆς τῆς κινήσεως, ποὺ θὰ κρίνῃ μίαν περίοδον τῆς μεταπολεμικῆς Ἑλλάδος, ὁ Στρατάρχης Παπάγος εἶναι ἀπολύτως αἰσιόδοξος. Τοῦ ὑπέβαλα σχετικὰς τὰς ἑξῆς ἐρωτήσεις:

—Εἶσθε ἱκανοποιημένος κ. Στρατάρχα, ἀπὸ τὰ μέχρι τοῦδε ἀποτελέσματα τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῆς δραχμῆς καὶ πεῖα εἶναι ἡ προοπτικὴ σας διὰ τὸ μέλλον·

Ὁ Πρωθυπουργὸς μοῦ ἀπήντησε:

—Εἶμαι λίαν ἱκανοποιημένος ἐκ τοῦ τρόπου τῆς μέχρι σήμερον ἐφαρμογῆς τῆς πολιτικῆς τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῆς δραχμῆς εἶμαι δὲ βέβαιος ὅτι δὲν θὰ βροῦνουν νὰ φανοῦν τὰ ἀγαθὰ διὰ τὴν Ἑλληνικὴν Οἰκονομίαν ἀποτελέσματα τῆς πολιτικῆς αὐτῆς.

ΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ

Ὁ Στρατάρχης Παπάγος εἶναι προφανὲς ὅμως ὅτι τὴν γενικὴν αὐτὴν οἰκονομικὴν προσαρμογὴν τῆς χώρας ἐπιδιώκει μέσα εἰς τὸ πλαίσιον μιᾶς ἀναθεωρήσεως τῆς τακτικῆς ἐπὶ πολλῶν ζητημάτων. Εἶναι φυσικὸν λοιπὸν μέσῳ αὐτοῦ, νὰ ἀντιμετωπισθῇ καὶ τὸ πρόβλημα τῶν σχέσεών μας μὲ τὴν Ρωσσίαν. Διότι τὸ Κρεμλῖνον ἀπὸ ἑτῶν τώρα μᾶς ἔχει κηρύξει τὸν «ψυχρὸν πόλεμον». Ἐπωφελούμενος τῆς κάποιας ὑφέσεως τοῦ πολέμου αὐτοῦ ἡ ρώτησα τὸν Πρωθυπουργόν:

—Μετὰ τὴν ἀνταλλαγὴν πρεσβευτοῦ μὲ τὴν Σοβιετικὴν Ρωσσίαν, αἱ σχέσεις μας μὲ τὰς χώρας τοῦ Παραπετάσματος θὰ ἀναπτυχθοῦν;

Ἡ ἀπάντησις του ἦτο ἡ ἑξῆς:

—Ἕνεκα τῆς προσθήκης ἱκανοποιητικὰ διαπραγματεύσεις γίνονται διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ἐμπορικῶν συναλλαγῶν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ρωσσικὴν ἐπίθεσιν εἰρήνης θὰ εἴμεθα εὐτυχεῖς νὰ διαπιστώσωμεν πραγματικὴν καὶ εἰλικρινῆ ἀνοθεώρησιν τῆς μέχρι τοῦδε ἀσκουμένης πολιτικῆς τῆς Σοβιετικῆς Ρωσσίας.

Οἱ λόγοι αὐτοὶ τοῦ Στρατάρχου πιθανὸν νὰ ἐρμηνευθοῦν ὡς δικαιολογία τῆς θεωρίας ἡ ὁποία ὑποστηρίζεται τελευταίως ὑπὸ τινων ὅτι θὰ πρέπει νὰ μειωθοῦν αἱ πολεμικαὶ προετοιμασίαι τῶν χωρῶν τῆς Δύσεως.

Ὁ κ. Παπάγος ὅμως ἀπεύθυνε νὰ μᾶς ἀναπτύξῃ τοὺς λόγους του:

—Ἡ Ἑλλὰς εἶναι πρόθυμος νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν χαλάρωσιν τῆς διεθνοῦς ἐντάσεως διὰ νὰ ἀφιερωθῇ ἔτι περισσότερον εἰς τὴν βελτίωσιν τῶν ὅρων διαβιώσεως τοῦ λαοῦ καὶ εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἀνασυγκρότησιν. Ἐν τῷ μεταξὺ καὶ μέχρι πραγματικοῦ τερματισμοῦ τοῦ ψυχροῦ πολέμου νομίζω ὅτι τὰ ἐλεύθερα ἔθνη ἔχουν ὑποχρέωσιν νὰ συνεχίσουν τὰς προσπαθείας καὶ θἄσις των διὰ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν ἀμυντικῶν των δυνάμεων αἵτινες ἀποτελοῦν πάντοτε τὴν ἀποτελεσματικωτέραν ἐγγύησιν διατηρήσεως τῆς εἰρήνης.

ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Καὶ ἐπειδὴ ὁ λόγος περὶ ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, αὐθορμήτα ἔρχεται εἰς τὸν νοῦν τοῦ κάθε Ἕλληνος ἡ σκέψις: Ποίαν στάσιν ἄραγε θὰ τηρήσῃ ἡ Κυβέρνησις Παπάγου ἀπέναντι τοῦ Κυπριακοῦ ζητήματος; Τί θὰ κάμῃ ὅταν σύριον οἱ Κύπριοι μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν ἐνθουσιώδη Ἐθναρχην ὁδεύσουν πρὸς τὸν Ο.Η.Ε.; Θὰ ἀναλάβῃ ἡ Ἑλλὰς τότε τὴν κηδεμονίαν τῶν τέκνων της τῆς μεγαλονήσου ἢ θὰ κύψῃ ἐμπρὸς εἰς τὴν σκοπιμότητα τῆς Ἄγγλο—Ἑλληνικῆς φιλίας; Δὲν μπορεῖς νὰ μὴν κάμῃς τὰς σκέψεις αὐτὰς ὅταν ἀπευθύνεσαι εἰς τὸν Πρωθυπουργὸν τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅταν μάλιστα ὁ Πρωθυπουργὸς αὐτὸς κατέχῃ τὸν ἀνώτατον τίτλον τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ, ὁ ὁποῖος στρατὸς μὲ τὸ ἄξιμα του καὶ τὰς θυσίας του ἠλευθέρωσε κομμάτι πρὸς κομμάτι τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι τὴν εἶχαν κατὰ καιροὺς ὑποδουλώσει.

Ὑπεβάλαμεν, λοιπόν, τὸ ἑξῆς ἐρώτημα:

—Μὲ τὴν τελευταίαν πρόσθησιν τοῦ Κυπριακοῦ εἰς τὰ διεθνὲς προσκήνιον, ποία θὰ εἶναι ἡ θέσις τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως καὶ ποία θὰ εἶναι ἡ στάσις τῆς εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἐγγραφεῖ τὸ Κυπριακὸν εἰς τὸν Ο.Η.Ε.;

Ἡ ἀπάντησις του κ. Παπάγου ἦτο ἡ ἑξῆς:

—Ἡ θέσις τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ διεγράφη διὰ τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων αὐτῆς ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τὴν 17ην Δεκεμβρίου 1952.

ΤΑ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΤΗΣ Μ. ΑΝΑΤΟΛΗΣ

Ἀλλὰ ἡ σημερινὴ Κυβέρνησις δὲν εἶναι μόναν ὑποχρεωμένη νὰ δείξῃ κάποια ἐπιφυλακτικότητα ἀπέναντι τοῦ Κυπριακοῦ ἀλλὰ καὶ γενικώτερα διὰ τὰ πολιτικὰ ζητήματα τῆς Μέσης Ἀνατολῆς. Εἶναι προφανὲς ὅτι ἡ Ἑλλὰς εὑρισκομένη εἰς τὸ ἐπίκεντρον τῶν μεγάλων ζυμώσεων τῆς περιοχῆς αὐτῆς, ἀναγκάζεται νὰ προχωρῇ μετὰ μεγάλης προσοχῆς.

Ἠρώτησα τὸν κ. Πρωθυπουργὸν σχετικῶς:

— Ποία εἶναι ἡ διπλωματικὴ καὶ στρατηγικὴ βάσις τῆς Ἑλλάδος ἐναντι τῶν προβλημάτων τῆς Μέσης Ἀνατολῆς;

Ὁ κ. Παπάγος μοῦ εἶπε τὰ ἑξῆς:

Ἡ Ἑλλὰς συνδέεται διὰ πολλαπλῆς καὶ εἰλικρινοῦς φιλίας μὲ τὰς χώρας καὶ τοὺς λαοὺς τῆς Μέσης Ἀνατολῆς τῶν ὁποίων κατανοεῖ τοὺς ὁλίγους καὶ τὰς νοστραλίας. Τὰ παλαιὰ ταῦτα φιλικὰ αἰσθήματα, ἐν συνδυασμῷ βεβαίως πρὸς τὴν σημαντικὴν, τὴν ζωτικὴν στρατηγικὴν θέσιν τῆς χώρας μας, καθορίζουν τὴν διπλωματικὴν στάσιν τῆς Ἑλλάδος ἐναντι τῶν προβλημάτων τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

Μέσα εἰς τὸ ἐπαντήσει σύ... καὶ ἡ βασικὴ γραμμὴ τῆς Ἑλλάδος καθορίζεται ἀπὸ τὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως Παπάγου εἰς τὰ ζωτικώτερα προβλήματα τῆς ἐξωτερικῆς ζωῆς. Ἀναβεβαιώνει ὅτι ἡ Ἑλλὰς καὶ οἱ Ἕλληνες ποὺ ποτὲ δὲν ἔπαυσαν νὰ ἐνδιαφέρωνται ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν των ἐκείνων, δὲν θὰ ἐπιτρέψουν ποτὲ νὰ ἐξασκηθῇ ἐναντίον τοῦ μεγάλου ἀραβικοῦ ἔθνους ἐπίθεσις.

ΜΠΛΟΥΖΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΜΟΔΑΣ ΤΟΥ ΠΙΕΡ ΜΠΑΛΜΑΙΝ



Τρεῖς ἀριστοῦχοι μπλούζες ποὺ παρουσίασε στὴν τελευταία του ἔκθεση ὁ οἶκος Πιὲρ Μπαλμαίν. Ἀ ρ ι σ τ ε ρ ά: Μιὰ δροσερὴ πρωϊνὴ μπλούζα ἀπὸ δαντέλλα μὲ ζαπονὲ μανίκι. Εἰ ς τ ὸ μ έ σ ο ν: Μπλούζα ἁμπιγὲ ἀπὸ ἀδιαφανὲς νάϋλον μὲ πολὺ φαρδὺ μανίκι ποὺ ἀρχίζει χαμηλὰ καὶ καταλήγει σὲ τρενὰ-κάρ. Δ ε ξ ι ά: Ἀπογευματινὴ μπλούζα μὲ ζαπονὲ μανίκι καὶ κλειστὸ γιακὰ μὲ κέντημα ζίγκ-ζάγκ ἐμπρός.

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΙΑ

Ο ΤΡΙΣΔΙΑΣΤΑΤΟΣ

Τὸν χειμῶνα, λοιπόν, θὰ ἐχωμε τρισδιάστατες ταινίες — τὴν νέα καταπληκτικὴ πρόοδο τοῦ κινηματογράφου, ποὺ ἀποτελεῖ ἐπανάστασιν στὰ καλῶς κείμενα τῆς ὄθόνης. Ἂς ἑτοιμασθοῦμε, λοιπόν, νὰ καταπλαγοῦμε. Γιατί οἱ τρισδιάστατες ταινίες δὲν ἔρχουν ἂν ἔχουν ἐξασφαλίσει ἐπιτυχία, πάντως τὴν κατάπληξη μας τὴν ἔχουν ἐξασφαλισμένη ὁπωσδήποτε.

Ἔτυχε νὰ δοῦμε γιὰ πρώτη φορὰ στὴν ἔκθεση τοῦ Λονδίνου μερικὰ κομμάτια τρισδιάστατης ποὺ μᾶς ἄφησαν τὴν χολή. Ὁ,τι στὴν στὶς ταινίες αὐτὲς δὲν κάθεται φρόνιμα στὸ πανί του βγαίνει μέχρι τὴν... μέση της πλατείας κι' ἂν ἁπλώσῃ τὸ χέρι του νὰ δώσῃ μιὰ φάπα στὸν θεατή, ὁ θεατὴς τρομάζει γιατὶ ἡ χερούκλα του αἰωρεῖται ἐπάνω ἀπ' τὰ καθίσματα. Ἀπὸ μιᾶς ἀπόψεως δέβαια, αὐτὸ εἶναι καλὸ γιατὶ καὶ οἱ θεατὲς θὰ μποροῦν νὰ σηκώνουν τὸ χέρι καὶ νὰ ἐπιστρέφουν τὴν φάπα στὸν ἀστέρα, ὅταν δὲν τοὺς ἀρέσει τὸ ἔργο ἢ ὁ ἴδιος.

Θυμάμαι ὅτι σ' ἕνα τέτοιο κομμάτι ποὺ μᾶς ἔδειχνε τὸν ζωολογικὸ κῆπο τοῦ Λονδίνου, τὰ θηρία ἐρχόντουσαν κατ' ἐπάνω μας — κι' ὅταν ὁ φύλακας ἄδειασε ἕνα κουβὰ νερὸ πρὸς τὴν πλατεῖα, ὅλοι οἱ θεατὲς ἀναπήδησαν μὲ τσιρίγματα:

—Ἀααααά!

Κυρίως οἱ γυναῖκες σκύψαν ἐντρομες καὶ πολλὲς βγάλαν τὰ μανιτάρια τους γιὰ νὰ σκουπίσουν τὰ ἀνύπορκτα νερά.

Δὲν εἶναι ἀσχημη ἡ νέα αὐτὴ ἐφεύρεσις. Θεατὲς καὶ ἠθοποιοὶ ἀνακατεύονται καὶ οἱ θανάσιμες γόησσες τῆς ὀθόνης μποροῦν νὰ δείχνουν ἀπὸ πολὺ κοντὰ τὸ θλιγτρά τους. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς δροσεροὺς καρπούς τῆς γοητείας τους, θὰ μποροῦμε πλέον καὶ νὰ τοὺς φαύσωμε ἀφοῦ θὰ βρίσκονται τόσο κοντά μας.

—Ἀμὰν δερβίση μου!...

Σίγουρα θ' ἀκούει τέτοια καὶ πολλὰ ἄλλα ἡ περίφημη στὰρ τοῦ τρισδιάστατου Μαυρόε ποὺ συγκλονίζει τὴν Ἀμερικὴ μὲ τὴν ἐκρηκτικὴ της γοητεία. Ἀλλὰ εἶναι γνωστὸ ὅτι ὁ Ρωμηὸς δὲν περιορίζεται πάντα μόνο στὶς λεκτικὲς ἐκδηλώσεις τοῦ θαυμασμοῦ. Συχνότατα ἁπλώνει τὴν χερούκλα. Γι' αὐτὸ νομίζω ὅτι δὲν θὰ καλοπεράσουν οἱ τρισδιάστατες γοητευτικὲς δεντέτες; ποὺ κάνουν ἐπιδείξεις τῶν ὑπαρχόντων τους σὲ βαθμὸ λίαν τολμηρό.

Θὰ ἔχῃ τάχα πραγματικὰ ἐπιτυχία ἡ νέα αὐτὴ ἐφεύρεση; Οἱ πληροφορίες ἀπ' τὸ Χόλλυγουντ δὲν εἶναι καὶ τόσο ἱκανοποιητικές. Μετὰ τὴν πρώτη συρροὴ ποὺ προκάλεσε τὸ νέο φρούτο, καὶ ὕστερα ἀπὸ τὴν πρώτη κατάπληξη, ὁ κόσμος δὲν δείχνει τόσο ἐνδιαφέρον κι' ἀναζητᾶ τὶς κοινὲς ταινίες. Γιατὶ σκοπὸς τῆς τέχνης, δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἡ κατάπληξις, ἀλλὰ ἡ συγκίνησις. Οἱ συγγραφεῖς τῶν τρισδιαστάτων κι' οἱ σεναριογράφοι, ὡστόσο προσπαθοῦν νὰ καταπλήξουν ἀντὶ νὰ συγκινήσουν. Ὅλο καὶ βρίσκεται ἐπὶ τῆς ὀθόνης κάποιος ζῶικος ποὺ στρέφει τὸ πιστόλι πρὸς τοὺς θεατές:

Μπάμ, μπάμ!

Κι' ὕστερα οἱ θεατὲς ψάχνονται νὰ δοῦν μήπως τοὺς πῆρανε οἱ σφαῖρες. Ὅλο καὶ βρίσκεται κανένα λιοντάρι ποὺ χυμᾶ... στὴν πλατεῖα καὶ προκαλεῖ τὸν πανικὸ καὶ τὶς λιποθυμίες. Ἦταν, λοιπόν, πολὺ φυσικὸ οἱ θεατὲς ν' ἀγανακτήσουνε στὸ τέλος:

Βοὲ δὲν μᾶς παρατᾶτε!..

Καὶ τρέχουν πάλι στὶς κοινὲς ταινίες, ποὺ τὸ Χόλλυγουντ ἀρχίζει νὰ κατασκευάζῃ πάλι μὲ μεγάλο πυρετό. Τὸ πρᾶγμα εἶναι φυσικό. Ὁ κόσμος καταπλήσσεται καὶ τρομάζει μὲ τόσα καὶ τόσα στὴν ἐποχή μας, ὥστε νὰ περιττεύῃ καὶ ἡ κατάπληξη τοῦ κινηματογράφου.

Δ. ΨΑΘΑΣ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

Τριγμοὶ ἀκούγονται συχνὰ ἀπὸ τὴν Σελήνη

ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΕΠΙΚΕΙΜΕΝΗ Η ΚΑΤΑΤΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΣΕ ΜΙΚΡΟΣΚΟΠΙΚΟΥΣ ΔΟΡΥΦΟΡΟΥΣ ΠΟΥ Θ' ΑΠΟΤΕΛΕΣΟΥΝ ΔΑΚΤΥΛΙΟ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Σεπτέμβριος. — Πολλὰ ἐγράφησαν τελευταίως διὰ τὴν προβλεπομένην ὑπὸ τῶν διαφόρων ἐπιστημόνων πιθανότητα διαρραγῆς τῆς Σελήνης. Μερικοὶ μάλιστα ἐφθασαν εἰς τὸ σημεῖον νὰ προβλέπουν ταυτόχρονον καταστροφὴν τῆς Γῆς. Ὁπωσδήποτε ἀπὸ τὸν ἀρχαῖον ἀκόμη χρόνον οἱ ἄνθρωποι ἐν τῇ προσπαθείᾳ των νὰ εἰσδύσουν στὰ μυστικὰ ποὺ διέπουν τὴν ἐξέλιξι τῶν ἀστρικῶν σωμάτων εἶχαν προφητεύσει ὅτι ἡ Σελήνη θὰ διαρραγῇ καὶ θὰ μεταληθῇ σὲ δακτύλιο σὰν κι' αὐτὸν ποὺ περιδάλλει σήμερον τὸν πλανήτη Κρόνο. Οἱ σύγχρονοι ἐπιστήμονες μένουν κατάπληκτοι μὲ τὴν διορατικότητα τῶν ἀπολίτιστων αὐτῶν προγόνων μας.

Ἐδῶ καὶ λίγο καιρὸ ἐπανειλημμένοι τριγμοὶ ἀκούγονται ἀπὸ τὸν πιστὸ σύντροφό μας στὴν τροχιὰ ποὺ χαράσσει ἡ Γῆ ἀνὰ τὸ ἄπειρον. Αὐτὸ σημαίνει πὼς ἡ ἰσορροπία ποὺ ὑπῆρχε μεταξὺ Γῆς καὶ Σελήνης χάρις στὴν ἀμοιδαία ἐξουδετέρωσι τῆς γηΐνης ἕλξεως καὶ τῆς παγκοσμίου τοιαύτης, διεταράχθη, πρᾶγμα ποὺ δὲν θὰ γινόταν ποτὲ ἂν δὲν παρουσιαζόταν μιὰ μυστηριώδης τροχοπέδη ποὺ μείωσε τὴν ταχύτητα τῆς περιστροφῆς τοῦ πλανήτου μας.

Ἔχει πιὰ ἐπίσημα διατυπωθῇ καὶ δὲν ἀμφισβητεῖται σήμερα ἀπὸ κανένα ἡ θεωρία ὅτι τὸ ἄστρο τῆς νύχτας εἶναι ὁ αἴτιος τῆς παλιρροίας.

Ἡ συνδυασμένη ἐπίδρασι τῶν ἡλιακῶν καὶ σεληνιακῶν παλιρροιῶν ἐπιβραδύνει πραγματικὰ τὴν κίνησι τῆς Γῆς, ἐνῷ ταυτόχρονα ἡ Σελήνη μας πλησιάζει ὅλο καὶ περισσότερο. Σύμφωνα μὲ τοὺς τελευταίους ὑπολογισμούς, ἡ Σελήνη ἀπέχει σήμερα μόλις 19.300 χιλιόμετρα, ἐνῷ κατὰ τὴν ἀπωτέραν γεωλογικὴν ἐποχὴν ἡ ἀπόστασίς της ἐκ τῆς γῆς ἔφτανε τὰ 386.160 χιλιόμετρα!

Ἡ σεληνιακὴ μᾶζα δὲν μπόρεσε νὰ ἀντισταθῇ στὶς διαστατικὲς δυνάμεις ποὺ ἔπειναν πρὸς τὴν διάρρηξί της: δηλαδὴ στὴν φυγόκεντρον δύναμι καὶ στὴν ἕλξι τῆς γῆς. Προβλέπεται λοιπὸν ὅτι ἐπίκειται ἡ κατάτμησί της σὲ μικροσκοπικοὺς δορυφόρους ποὺ θὰ ἐξακολουθήσουν νὰ περιφέρωνται γύρω ἀπὸτὴ Γῆ.

Ἡ ἔκρηξις ποὺ θὰ ὁδηγήσῃ στὴν διάσπασι αὐτή, ὅπως ἰσχυρίζονται οἱ εἰδικοί, ἔγινε κιόλας ἀλλὰ δὲν ἀκούσθηκε ἐδῶ λόγῳ τοῦ ὅτι μεταξὺ τῶν δύο πλανητῶν μεσολαβεῖ κενὸν ἀπὸ τὸ ὁποῖον ὁ ἦχος ἀδυνατεῖ νὰ διέλθῃ. Θραύσματα ὅμως τῆς ἐκρήξεως ὑπὸ μορφὴν ἐρωλίθων ἔπεσαν σὲ πολλὰ σημεῖα τῆς γῆς ἐπιφανείας καὶ προξένησαν σημαντικὰς ζημίας, χωρὶς ν' ἀναφέρουμε τοὺς σεισμούς καὶ τὶς ὑπερβολικὲς παλίρροιες ποὺ δημιουργήθηκαν ἀντανακλαστικῶς.

Τελικὰ ἡ Σελήνη θὰ ἀπαρτίσῃ σύστημα μικροσκοπικῶν ἀστερίσκων ποὺ θὰ μᾶς περιδάλλουν ὑπὸ μορφὴν δακτυλίου καὶ τότε τὶς ἑνιαστρες νύχτες θὰ χαράζουν φωτεινὸ τόξο στὸν οὐρανὸ ἐνῷ ἡ σκιὰ τῆς Γῆς θὰ πέφτῃ ἐπάνω του.

Ο,ΤΙ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ

Η ΣΤΙΛΗ ΤΗΣ ΚΟΙΚΟΚΥΡΑΣ

ΜΑΡΜΕΛΑΔΑ ΡΟΔΑΚΙΝΟ

Ὑλικὰ

2 ὀκάδες ροδάκινα

1 ὀκὰ καὶ 300 δράμια περίπου ζάχαρη

3 κονταλ. τσαγιοῦ κανέλλα

1|3 κονταλ. τσαγιοῦ γαρύφαλλο.

Ἐκτέλεσις:

Καθαρίζετε τὰ ροδάκινα ἀπὸ τὸ φλοιὸ κα ἀπὸ κουκούτσια καὶ τὰ περνᾶτε ἀπὸ μηχανὴ κρέατος ἀπὸ χοντρὸ μαχαιράκι. Τὰ μετρᾶτε καὶ σὲ κάθε φλυτζάνι τσαγιοῦ φρούτου προσθέτετε 1 φλυτζ. τσαγιοῦ ζάχαρη. Προσθέτετε τὴν κανέλλα καὶ τὰ γαρύφαλλα, δεμένα μέσα σὲ ἕνα τουλπανάκι καὶ σιγοβράζετε τὸ μίγμα ἕως ὅτου πήξῃ.

ΣΤΑΦΥΛΙ ΓΛΥΚΟ

Ὑλικά:

2 ὀκάδες σταφύλι σουλτανί.

1½ ὀκὰ ζάχαρι.

½ φλυτζ. τσαγιοῦ χυμὸ πορτοκαλιοῦ ἢ νερό.

Βανίλλια.

Ἐκτέλεσις:

Καθαρίζεται τὸ σταφύλι καὶ τὸ πλένετε. Τὸ βράζετε μέσα σὲ κατσαρόλα σὲ σειρὲς μὲ ζάχαρη. Προσθέτετε τὸν χυμὸ πορτοκαλιοῦ ἢ τὸ νερὸ καὶ τὸ βάζετε σὲ σιγανὴ φωτιά. Ἀνακατώνετε ἐλαφρὰ καί, ὅταν ἡ ζάχαρη λυώσῃ, δυναμώνετε τὴ φωτιά. Βράζετε τὸ γλυκὸ ἕως ὅτου τὸ σιρόπι του «δέσῃ». Τὸ δοκιμάζετε ὡς ἑξῆς: Βυθίζετε ἕνα κουταλάκι μέσα στὸ γλυκὸ καὶ τὸ βγάζετε. Τὸ κρατᾶτε ὄρθιο καί, ἐὰν ἡ τελευταία σταγόνα κολλήσῃ στὴν ἄκρη του σὰν μαργαριτάρι, εἶναι σημεῖον ὅτι τὸ γλυκὸ εἶναι ἕτοιμο.

ΤΟΜΑΤΑ ΒΡΑΣΤΗ

Διαλέγετε ὁλοιες καὶ γερὲς τομάτες, τὶς κόβετε καὶ τὶς βράζετε, ἐνῷ τὶς πιέζετε μὲ ξύλινο κουτάλι γιὰ νὰ πολτοποιηθοῦν. Κατόπιν τὶς περνᾶτε ἀπὸ σίτα. Πλέον ἀνάλογες μικρὲς φιάλες μέσα σὲ κατσαρόλα μὲ νερὸ κρύο καὶ τὶς βράζετε ἐπὶ 15 λεπτά. Ξαναβράζετε τὸν πολτὸ τῆς τομάτας ἐπὶ ἕνα λεπτό, πάίρνετε μιὰ-μιὰ φιάλη ἀπὸ τὸ ζεστὸ νερό, τὴ στραγγίζετε καὶ τὴ γεμίζετε. Τὴν ταπώνετε ἀμέσως μὲ φελλὸ ἀποστειρωμένο. Ὅταν τὶς γεμίσετε ὅλες, βυθίζετε τὸ στόμιο κάθε φιάλης μέσα σὲ βουλοκέρι.

Χ. Π.

ΑΠΟ ΤΟ 1588

ΙΣΤΟΡΙΚΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΡΙΑ

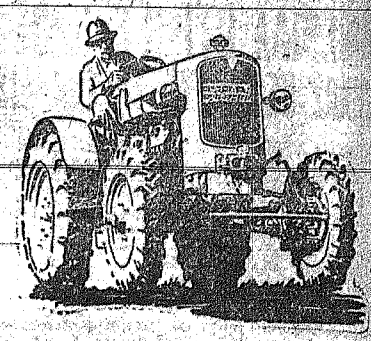
ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΑΠΟΓΟΝΟΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Σεπτέμβριος. — Τέσσερα μαργαριτοφόρα ὄστρακα, μεγάλης ἀξίας, εὑρίσκονται εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἀγγλίας ἀναμένοντα τὴν ἐμφάνισιν τοῦ δικαιούχου των. Τὰ ὄστρακα αὐτὰ εἶναι γνωστὰ μὲ τὸ ὄνομα «Μαργαριτάρια τοῦ Ο' Ντόνελ», ὁ δὲ σημερινὸς κάτοχός των, ὁ κ. Ἔρνεστ Τσάπμαν, ποὺ εἶναι ὄτεκνος, λέγει ὅτι θὰ τὰ πληροδοτήσῃ εἰς οἱονδήποτε ἡμπορεῖ νὰ ἀποδείξῃ ὅτι εἶναι κύριος τῶν ὡς ἀπόγονος τῆς ἰρλανδικῆς οἰκογενείας τῶν Ο' Ντόνελ.

Τὰ μαργαριτάρια αὐτά, κατὰ τοὺς εἰδικούς, ἀνάγονται εἰς τὴν μεσόκαιρον πτερίοδον τῆς ἱστορίας τῆς Γῆς, ἡ πρώτη δὲ μνεία των γίνεται εἰς παλαιὰ χρονικὰ τοῦ 1588, τοῦ ἔτους κατὰ τὸ ὁποῖον συνετρίβη ἡ κατὰ τῆς Ἀγγλίας σταλεῖσα Μεγάλη Ἀρμάδα. Ὁ Χιοὺ Ο' Ντόνελ, Βασιλεὺς τοῦ Ντόνεγκαλ, μετεφέρθη τότε ἀπὸ τὴν Ἰρλανδίαν εἰς τὴν Ἰσπανίαν ὅπου εὗρε τὰ μαργαριτάρια καὶ τὰ ἐπῆρε μαζί του ὅταν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πατρίδα του. Ἔκτοτε παρέμειναν ἐπὶ γενεὰς εἰς τὴν οἰκογένειάν του ἕως ὅτου τὰ ἔφερεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν πρὸ 60 ἐτῶν ἡ τελευταία ἀπὸ τοὺς Ο' Ντόνελ, ἡ Μαίρη, ἡ ὁποία ὑπανδρεύθη τὸν κ. Τσάπμαν. Ἡ Μαίρη Τσάπμαν ἀπέθανε τὸ 1940, τώρα δὲ ὁ ἄνδρας της ἀναζητεῖ ἀπόγονον τῆς οἰκογενείας διὰ νὰ πληροδοτήσῃ τὰ ἱστορικὰ μαργαριτάρια.

Γερμανικὰ Τράκτορς

«M.A.N.»



Τὰ ἐργοστάσια M A N Νυρεμβέργης τῆς Γερμανίας κατασκευάζουν τράκτορς ἀπὸ τὸ ἔτος 1918 καὶ κατὰ συνέπειαν ἡ πεῖρα των εἰς τὸ εἶδος τῶν γερμανικῶν μηχανημάτων εἶναι πολὺ μεγάλη.

Τὰ Γερμανικὰ τράκτορς M A N πλειστάκις ἀπεδείχθησαν τὰ ἀνώτερα ὅλων εἰς πλείστας γεωργικὰς χώρας τοῦ κόσμου, ὅπως ἀκριβῶς συμβαίνει καὶ εἰς τὴν Κύπρον.

Τὸ Ἰδιοκτήτων τῶν τράκτορς M A N εἶναι πλέον εὐτυχὴς καὶ ἐπιτυχὴς στὴν ἐργασίαν των διότι τὸ μηχάνημα ποὺ

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΣΥΓΚΕΧΥΜΕΝΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΑΘΗΝΑΪΚΟΣ τύπος αφιερώνει καθημερινώς σελίδας εις τα εσωτερικά ζητήματα της Κύπρου. Δεν ηδύνατο βεβαίως να μη ασχοληθή με τας πολιτικάς εξελίξεις του νησιού μας, διότι ενδιαφέρον στασιάζει η Ελληνική κυβέρνησις και η κοινή γνώμη της Ελλάδος. Η προσφυγή της Κύπρου εις τα Ηνωμένα Έθνη είναι γεγονός παγκοσμίου σημασίας, αλλά δυστυχώς συνεπάγεται και αρνητικά συμπεράσματα δύναται να εξαχθή εξ αυτής, διότι αι πληροφορίαι αλληλοσυγκρούονται εις βαθμόν αδύνατον να καθορίσωμεν με ακρίβειαν τα θετικά συμπεράσματα.

Κατά τον υπαινιγμόν του κ. Υπουργού, επηκολούθησε σωρεία επιστολών και τηλεγραφημάτων των κ.κ. Ένωσις Ελλήνων Χερσονήσου, οι οποίοι εκφράζουν την πλέον απεγνωσμένην λύπην των διά την παρουσίαν εικόνα και παρείχεν εντύπωσιν ότι προσπαθούν να εξανεμίσουν κάθε ελπίδα περί συνεχίσεως της αγωνιστικής πορείας του κ. Κύρου με σκοπόν την επίτευξιν συγκεκριμένου διεθνούς αποτελέσματος. Όλην δε αυτήν την κατάστασιν θέλει να επιτείνη η σιωπή της Ελληνικής κυβερνήσεως, η οποία δεν ηδυνήθη να ικανοποιήση τον Ελληνικόν λαόν και απηύθυνε παρόμοιον του διά την Κύπρον αίτημα του Ε.Θνους.

Ας σημειωθή, αναφέρει η Εκκλησία, ότι η κυβέρνησις της μητρός Ελλάδος θα ηδύνατο να ενεργήση περισσότερα υπέρ του Ο.Η.Ε. αύτη μας ενδιαφέρει, αλλά δυστυχώς ευρισκόμεθα ακόμη παρά το πλευρόν του Ελληνικού λαού αντί να βαδίζη ημίς να εκλιπαρούμεν από ξένους τοιαύτην υποστήριξιν.

Ο δικολογημένος τονίζει ότι, εις περίπτωσιν ότι ήθελεν εισαχθή υπό της Ελληνικής Κυβερνήσεως ή Εκκλησις, ή Ελλάς συνεπείς προς τας υποσχέσεις και τας ευθύνας της θα ηναγκάζετο πρός όλα τα κράτη μέλη του Ο.Η.Ε. ζητούσα την εφαρμογήν της αιτήσεως της Κύπρου.

Ημείς άραγε την εσοβαρότητα, μεταβαλλομένην σε ανεύθυνον διάδημα;

★

ΕΚΚΛΗΣΙΣ

ΕΚΚΛΗΣΙΣ τοῦ Ἐθνάρχου τῆς Κύπρου δὲν ἠδύνατο νὰ τύχῃ σοβαρᾶς προσοχῆς ἐκ μέρους τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως; διότι ἐκτὸς τῆς πλήρους τῶν αἰσθημάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ ἀπηχήσεως παρομοίων του διὰ τὴν τοιαύτην στάσιν τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Ἔθνους.

Ἀναμφιβόλως, ἀναφέρει ἡ Ἐκκλησία, ἡ κυβέρνησις τῆς μητρὸς Ἑλλάδος ἔχει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐνεργήσῃ ὑπὲρ τοῦ Ο.Η.Ε. αὐτὸ μᾶς ἐνδιαφέρει, ἀλλὰ δυστυχῶς εὑρισκόμεθα ἀκόμη παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ἀντὶ νὰ βαδίζῃ ἡμῖς νὰ ἐκλιπαρῶμεν ἀπὸ ξένους τοιαύτην ὑποστήριξιν.

Ὁ δικολογημένος τονίζει ὅτι, εἰς περίπτωσιν ὅτι ἤθελεν εἰσαχθῆ ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἡ Ἐκκλησις, ἡ Ἑλλὰς συνεπὴς πρὸς τὰς ὑποσχέσεις καὶ τὰς εὐθύνας της θὰ ἠναγκάζετο πρὸς ὅλα τὰ κράτη μέλη τοῦ Ο.Η.Ε. ζητοῦσα τὴν ἐφαρμογὴν τῆς αἰτήσεως τῆς Κύπρου.

Ἡμεῖς ἂραγε τὴν εσοβαρότητα, μεταβαλλομένην σὲ ἀνεύθυνον διάδημα;

★

ΙΣΤΙΚΟΝ

ΑΚΤΙΣ φωτὸς ἤλθε νὰ [illegible] τὴν σίαιαν καὶ νὰ [illegible] τὴν καρδίαν τὸ ὑπό[illegible] Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Σπυρίδωνος πρὸς τὸν κ. Ἥντεν. Ὁ ἀπόστολος ἡγέτης τῆς Ἑλλάδος ἐπιβεβαιοῖ τὴν ἰδιάτητά του ὡς προέδρου τῆς Πανελληνίου Ἐπιτροπῆς ὑποστηρίξεως τῆς ἑλληνικῆς γλώσσαν τῆς εἰλικρινεῖς πρὸς τὸν Βρεττανὸν ὑπουργὸν τῶν ἀποικιῶν, ὁ ὁποῖος τονώθη τὴν στιγμὴν τὸν ἐξησθένησε ἀπὸ τὸν ὀργανισμὸν του ἐν τῷ μέσῳ τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Ἀραγε τοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ἡ ὁποία ἀπὸ πρὸς τὸν κ. Ἥντεν μεταξὺ Ἀρχιεπισκόπου Ἑλλάδος καὶ τὴν καρδίαν τοῦ μυαλοῦ ὑπολογιστοῦ πολιτικοῦ; Ἀπὸ θρησκευτικὸς ἀρχηγὸς τοῦ ἔθεσε τὸ ζήτημα. Ἀπομένει νὰ ἐκτελέσῃ τὸ καθῆκόν του ὁ πολιτικὸς ἀρχηγός.

★

ΤΟΝ ΦΩΣ ΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Ο ΡΕΟΥΤΕΡ ἀσχολούμενος μὲ τὰ οἰκονομικὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα θὰ ἀντιμετωπίσῃ ὁ νέος Κυβερνήτης τῆς Κύπρου, ἀνέσυρε πρὸς στιγμὴν τὸν φάσμα τῶν κυβερνητικῶν ἀποκαλύψεων καὶ ἀπεκάλυψε τὰ ὑψώματα τοῦ Κυπριακοῦ ὀρεινοῦ ὄγκου ἐκ τῶν συμβαινόντων εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ οἴκου.

Ἐπληροφορήθημεν ὅτι τὰ ὑποστήματα τοῦ Κυπριακοῦ ὀργανισμοῦ ἐπροκάλεσαν διαφωνίαν μεταξὺ τοῦ Βρεττανικοῦ καὶ τοῦ ἰθαγενοῦς ὑπαλλήλου καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἀποικιῶν, διότι ὁ τελευταῖος ἐπιμένει ὅπως ταῦτα ἐπιβαρυνθοῦν προτοῦ ἐπιτραπῇ μεταβίβασις χρημάτων ἐξ Ἀγγλίας διὰ τὸ Σχέδιον Ἐξηλεκτρισμοῦ. Λέγεται ὅτι ἡ Κεῖμπλ ἔντονος ὑπῆρξε κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίαν τοῦ Συμβουλίου Ὑπουργῶν, ὅπου ἐζήτησε νὰ ἀποσυρθῇ ἡ ἀπόφασις, ἀλλὰ δὲν ἐπέτυχε τίποτε. Ἐπιμένει ὅμως ὅτι τὸ ζήτημα θὰ λυθῇ ἐντὸς τοῦ ἔτους. Ἐν τούτοις ἐπίσημος κύκλος ἀνεκοίνωσε διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ πλήρως τὸ χρονοδιάγραμμα τὰ ἔργα γνωστὸν ὅτι τὰ κεφάλαια τοῦ Σχεδίου Ἐξηλεκτρισμοῦ κατεβλήθησαν κατὰ τὸ ἥμισυ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὸ ὑπόλοιπον ἐκαλύφθη ἀπὸ ἰδιωτικῶν κεφαλαίων χρηματαγορᾶν Λονδίνου. Ἐπιμένει μάλιστα τότε ὅτι τὸ ποσὸν ἐκαλύφθη μόλις πρὸ ὀλίγων ὡρῶν. Μήπως τὰ ἀναφερθέντα ἀργεῖται τοῦτο μεταβιβασθῇ αὐτῶν τῶν κεφαλαίων εἰς Κύπρον; Ἀλλ' ἐὰν τοῦτο εἶναι ἡ αἰτία τότε τὸ Σχέδιον θὰ ἐπιτραχυνθῇ πλέον καὶ ἡ Κυβέρνησις ἐπιμένει.

Ἀποκλείεται, λοιπόν, ἄμεσος ἀνακοίνωσις διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν ταῦ διεξόδου.

★

ΕΝΩΝΙΚΗ ΔΡΑΣΗ

Ἡ ἐνέργεια τοῦ Ρέουτερ εἶναι ὅτι ἡ Κεῖμπλ ἔντονος ὑπῆρξε κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίαν τοῦ Συμβουλίου Ὑπουργῶν, ὅπου ἐζήτησε νὰ ἀποσυρθῇ ἡ ἀπόφασις, ἀλλὰ δὲν ἐπέτυχε τίποτε. Ἐπιμένει ὅμως ὅτι τὸ ζήτημα θὰ λυθῇ ἐντὸς τοῦ ἔτους. Ἐν τούτοις ἐπίσημος κύκλος ἀνεκοίνωσε διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ πλήρως τὸ χρονοδιάγραμμα τὰ ἔργα γνωστὸν ὅτι τὰ κεφάλαια τοῦ Σχεδίου Ἐξηλεκτρισμοῦ κατεβλήθησαν κατὰ τὸ ἥμισυ τῆς Κυβερνήσεως καὶ τὸ ὑπόλοιπον ἐκαλύφθη ἀπὸ ἰδιωτικῶν κεφαλαίων χρηματαγορᾶν Λονδίνου. Ἐπιμένει μάλιστα τότε ὅτι τὸ ποσὸν ἐκαλύφθη μόλις πρὸ ὀλίγων ὡρῶν. Μήπως τὰ ἀναφερθέντα ἀργεῖται τοῦτο μεταβιβασθῇ αὐτῶν τῶν κεφαλαίων εἰς Κύπρον; Ἀλλ' ἐὰν τοῦτο εἶναι ἡ αἰτία τότε τὸ Σχέδιον θὰ ἐπιτραχυνθῇ πλέον καὶ ἡ Κυβέρνησις ἐπιμένει.

Ἀποκλείεται, λοιπόν, ἄμεσος ἀνακοίνωσις διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν ταῦ διεξόδου.

ΟΧΛΗΣΙΣ ΚΑΙ ΑΡΧΕΙΟΝ

ΜΕΤΑΔΙΔΕΙ ὁ ἀνταποκριτὴς τῆς «Καθημερινῆς» ἐκ Νέας Τόρκης: «Ὁ γενικὸς γραμματεὺς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν διὰ νὰ ἐγγράψῃ ἕνα ζήτημα εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς γενικῆς συνελεύσεως πρέπει νὰ ὑποβληθῇ ὑπὸ μελῶν τοῦ Ο.Η.Ε. Ἄλλως καταχωρεῖ τὴν αἴτησιν εἰς τὸ «προωτόκολλον» καὶ τὴν στέλλει εἰς τὸ «Ἀρχεῖον». Ἐπειδὴ δὲ μέχρι τοῦδε οὐδὲν κράτος ὤχλησε τὸν γενικὸν γραμματέα διὰ τὸ Κυπριακόν, ἡ ἐνωμένη κατάστασις τοῦ ὑπομνήματος εἶναι ὅτι τοῦτο ἐτέθη εἰς τὸ ἀρχεῖον».

Ἡ εἰκὼν εἶναι τόσον ζωντανὴ ὥστε δὲν χρειάζεται περαιτέρω ἀνάλυσιν.

★

ΕΝΙΨΕ ΤΑΣ ΧΕΙΡΑΣ

Ἡ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ, λέγει ἐπίσημον ἀνακοινωθέν, ἐγκατέλειψε τὸ σχέδιον ἀσφαλίσεως ἀμπέλων κατὰ ζημιῶν ἐκ χαλάζης, διότι καὶ προτάσεις δὲν ἔτυχον ἐπαρκοῦς ὑποστηρίξεως ἐκ μέρους τῶν ἀμπελουργῶν.

Τὸ ἀνακοινωθὲν παρουσιάζει τὴν Κυβέρνησιν, ὡς ἰδιότροπον παιδί, τὸ ὁποῖον ἀγκρίζεται ἐπειδὴ δὲν τοῦ κάμουν τὸ χατῆρι, ἐγκαταλείπει τὸ σχέδιον διότι οἱ ἀμπελουργοὶ δὲν συνεφώνησαν εἰς τὰς λεπτομερείας του, ἐνῶ ἄφαλῶς ἠδύνατο νὰ ἐξευρεθῇ ἄκρις συμφωνίας διὰ συζητήσεων καὶ διαπραγματεύσεων.

Ἔνιψε μὲν τὰς χεῖρας ἡ Κυβέρνησις, ἀλλὰ δὲν ἀπηλλάγη καὶ τῶν ὑποχρεώσεων της ἀπέναντι τῶν παραγωγῶν.

★

ΑΙ ΕΚΠΟΜΠΑΙ ΑΘΗΝΩΝ

ΥΠΟ ΠΟΛΛΩΝ ἀκροατῶν τοῦ ραδιοσταθμοῦ Ἀθηνῶν παρεκλήθημεν νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν τοῦ διὰ τὴν μετατοπισθεῖσαν ἐγκατάστασιν τοῦ μήκους τῶν 31.23 μέτρων, τὸ ὁποῖον ἀποδίδει θαυμασίαν τὰς καθημερινὰς ἐκπομπὰς διὰ τὴν Κύπρον. Τοῦτο δὲ διότι αἱ ἐκπομπαὶ τοῦ σταθμοῦ εἰς τὰ ἄλλα κύματα δὲν ἀκούονται καθόλου ἐν Κύπρῳ, τὸ δὲ μῆκος 41 μέτρων λειτουργεῖ ἐν μέσῳ ἰσχυροτάτων παρασίτων καὶ ξένων παρεμβολῶν ἢ ἐξαφανίζεται τελείως. Τὸ ζήτημα πρέπει νὰ μελετηθῇ διότι ἡ παρακολούθησις τῶν ἐκπομπῶν τοῦ ραδιοσταθμοῦ Ἀθηνῶν ἀποτελεῖ πλέον διὰ τοὺς Κυπρίους εἶδος πρώτης ἀνάγκης.

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΑΓΓΛΙΚΩΝ (LOWER & HIGHER)

Ἡ κ. Gladys Χρ. Χαραλάμπους, παγκυπρίως γνωστὴ καθηγήτρια τῶν Ἀγγλικῶν, ἐπανελθοῦσα ἐν Λευκωσίᾳ, προτίθεται νὰ καταρτίσῃ δύο ὁμάδας διὰ ἰδιαίτερα μαθήματα Ἀγγλικῶν, μίαν διὰ κατώτερα (Lower) καὶ μίαν δι' ἀνώτερα (Higher) καὶ θὰ δεχθῇ μαθητὰς καὶ μαθητρίας διὰ τὰ μαθήματα αὐτά.

Διὰ λεπτομερείας ἂς ἀπευθύνωνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι εἰς τὴν ὁδὸν Ἁγίας Ἑλένης, ἀρ. 3, παρὰ τὸ ΕΛΕΝΕΙΟΝ.

Ο «ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΣ»

πωλεῖται εἰς Λευκωσίαν εἰς τὸ περίπτερον Φοῦσου ἐν τῇ ὁδῷ Λήδρας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια εἰς μαθητάς. Πληροφορῖσι παρὰ τοῦ καθηγητοῦ κ. Κώστα Κύρρη, Γυμνάσιον Βαρωσίων.

ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΚΑΛΛΙΣΤΕΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ



Εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν εὑρίσκονται κατ' αὐτὰς αἱ 13 Μίς, αἱ ὁποῖαι ἐξελέγησαν εἰς 13 κράτη διὰ τὰ διεθνῆ καλλιστεῖα. Μεταξὺ αὐτῶν διακρίνεται καὶ ἡ «Μίς Ἑλλὰς» δ. Ῥαντοπούλου.

Η ΠΟΛΥΚΡΟΤΗ ΘΕΩΡΙΑ ΕΝΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ

Μετὰ τὰ 40 τους χρόνια οἱ ἄνθρωποι παύουν νὰ δίδουν ἀριστουργήματα;

Ν. ΤΟΡΚΗ, Σεπτέμβριος.—Εἶναι γενικὴ παραδεδεγμένον ὅτι ἐνῶ οἱ ἄθληταὶ εἰς ἡλικίαν 40 ἐτῶν εἶναι πιὰ γέροι καὶ πρέπει ν' ἀποσύρωνται ἀπὸ τὸν στίβον, ἀντίθετα οἱ ἐπιστήμονες καὶ οἱ καλλιτέχναι εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 40 ἐτῶν φθάνουν εἰς πλήρη ὡριμότητα καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸν στίβον τῆς μεγάλης δημιουργίας. Πρὸς τὴν ἀπόψιν αὐτὴν ἔρχεται τώρα νὰ διαφωνήσῃ ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Ὄχάϊο κ. Χάρβεϋ Λέμαν εἰς ἕνα βιβλίον ποὺ ἐξέδωκε μὲ τὸν τίτλον: «Ἡ ἡλικία καὶ ἡ δημιουργικὴ ἱκανότης». Εἰς ὅλους σχεδὸν τοὺς τομεῖς τῆς δημιουργικῆς δραστηριότητος, λέγει ὁ Ἀμερικανὸς καθηγητής, οἱ μεγαλύτεροι ἄνδρες τῆς Ἱστορίας ἐπραγματοποίησαν τὰ μεγαλύτερα δημιουργήματά των πρὶν φθάσουν εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 40 ἐτῶν.

Ὁ Λέμαν ἐξετάζει τὰς ἐπιδόσεις τῶν μεγάλων ἀνδρῶν κατὰ κλάδους, ἀρχίζοντας ἀπὸ τὸν τομέα τῆς ἐπιστήμης. Εἰς τὴν χημείαν, γράφει, οἱ μεγαλύτεροι δημιουργοὶ ἐπραγματοποίησαν τὸ καλύτερόν ἔργον των μεταξὺ τῆς ἡλικίας τῶν 26 καὶ 30 ἐτῶν. Εἰς τὰ μαθηματικά, τὴν φυσικήν, τὸν ἠλεκτρισμόν, τὴν βοτανικὴν καὶ τὰς πρακτικὰς ἐφευρέσεις τὰ μεγαλύτερα κατορθώματα ἐπετεύχθησαν ἀπὸ τοὺς δημιουργοὺς των εἰς ἡλικίαν 30 καὶ 40 ἐτῶν. Οὐδεμίαν σημασίαν ἔχει τὸ ὅτι ὁ Θωμᾶς Ἔδισων συνέχισε τὰς ἐφευρέσεις του καὶ εἰς τὴν ἡλικίαν τῶν 80 ἐτῶν. Ἂν ἐξετάσῃ κανείς, λέγει ὁ Λέμαν, πλὴν τῆς παραγωγῆς τοῦ Ἔδισων θὰ δῇ ὅτι μέχρι τῆς ἡλικίας τῶν 30 ἐτῶν εἶχε πραγματοποιήσει σωρείαν ἐφευρέσεων, ἐνῶ δευτέρου ὁ ρυθμὸς τῆς παραγωγῆς του ἔγινε δραστικώτερος. Τὰ μεγαλύτερα κατορθώματα τοῦ Κέπλερ, τοῦ Ντάρβιν καὶ τῆς Μαρίας Κιουρὶ ἔγιναν, κατὰ τὸν Λέμαν, ὅταν καὶ οἱ τρεῖς σοφοὶ εἶχαν περίπου τὴν ἡλικίαν 30 – 35 ἐτῶν. Καὶ μόνον ὁ Γαλιλαῖος ἀπότελεσε μίαν σπανίαν ἐξαίρεσιν. Ὁ μέγας αὐτὸς σοφὸς εἶχε πράγματι τὴν ἰδίαν ἱκανότητα καὶ στὰ 17 καὶ στὰ 30 καὶ στὰ 73 του χρόνια!

Ὁ Ἀμερικανὸς καθηγητὴς ἀσχολεῖται κατόπιν μὲ τὸν τομέα τῆς τέχνης. Οἱ μεγάλοι συνθέται, γράφει, ἔγραψαν τὰς καλυτέρας συμφωνίες τους εἰς ἡλικίαν μεταξὺ τῶν 30 καὶ 34 ἐτῶν. Ὁ Μπετόβεν ἔγραψε τὴν «Ἡρωϊκὴν» πρὶν ἀπὸ τὰ 35 του χρόνια καὶ ὁ Σοῦμπερτ εἶχε πεθάνει ἤδη στὰ 31 του χρόνια. Ἔργα μουσικῆς δωματίου καὶ μεγάλες ὄπερες ποὺ ἐγράφησαν ἀπὸ τοὺς συνθέτας τους σὲ ἡλικία 35 – 39 ἐτῶν εἶναι τὰ ἐκλεκτότερα. Ὁ Βάγκνερ ἔγραψε τὸν «Ταγχόϋζερ» καὶ τὸν «Λόενγκριν» στὰ 30 του καὶ στὰ 40 του ἔγραψε τοὺς «Ντιμπελούνγκεν». Ὁ Βέρντι ἀποτελεῖ ἐξαίρεσιν.

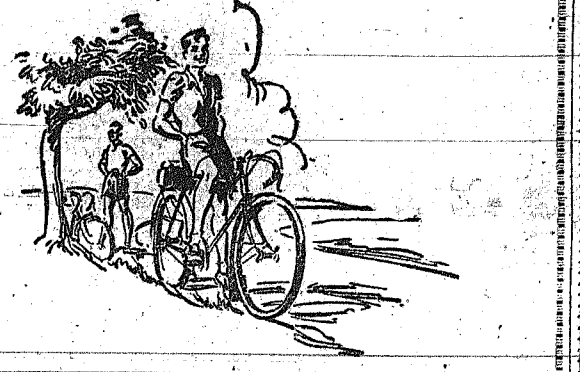
*

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ποίησιν, ὁ Λέμαν ἔχει ὑπὸ αὐτοῦ τὸ ἐπιχείρημα ὅτι ἡ ἐμπνευσις εἶναι κυρίως καθηγητὴς τῆς νεότητος. Οἱ καλύτεροι ὕδες, λέγει ὁ Ἀμερικανὸς καθηγητής, ἐγράφησαν ἀπὸ τοὺς ποιητὰς τῶν εἰς ἡλικίαν 24 καὶ 28 ἐτῶν.

Οἱ μεγάλοι ζωγράφοι τοῦ παρελθόντος ἐδημιούργησαν τὰ καλύτερα ἀριστουργήματά τους σὲ ἡλικία 32 μέχρι 36 χρονῶν. Ὁ Ραφαὴλος ἔκαμε τὴν «Καπέλλα Σιξτίνα» στὰ 35 του χρόνια καὶ πέθανε σὲ ἡλικία 37 ἐτῶν. Ὁ Ντὰ Βίντσι ἔκαμε τὸ «Μυστικὸ δεῖπνο» στὰ 40 του. Καὶ ὁ Μιχαὴλ Ἄγγελος ποὺ ἔζησε 89 χρόνια, ἔκαμε τὸ καλύτερο ἔργο του «Ἡ Δευτέρα Παρουσία» μεταξὺ 59 – 66 χρόνων.

Μιλώντας τέλος γιὰ τὴν φιλοσοφία ὁ καθηγητὴς Λέμαν, ὑποστηρίζει ὅτι τὰ καλύτερα ἔργα πάνω στὴν ὑθική, τὴν λογική, τὶς οἰκονομικὲς καὶ πολιτικὲς ἐπιστῆμες, ἀλλὰ καὶ τὴν αἰσθητική, ἔχουν γραφῆ ἀπὸ τοὺς δημιουργούς των σὲ ἡλικία 30 ἐτῶν (οἱ μεταφυσικοὶ ἐδράδυναν 5 περίπου χρόνια). Ὁ Σπίνόζα ἄρχισε τὸ μεγαλύτερο ἔργο του σὲ ἡλικία 23 ἐτῶν καὶ τὸ τελείωσε στὰ 43 του. Ὁ Σοπενχάουερ ἐδημοσίευσε τὸ ἀριστούργημά του «Ὁ κόσμος ὡς ἰδέα καὶ βούλησις» στὰ 31 του χρόνια. Μερικοὶ ὅμως γνωστοὶ φιλόσοφοι ἀπετελοῦν ἐξαίρεσι. Ὁ Κὰντ ἄρχισε στὰ 46 καὶ τελείωσε στὰ 57 του χρόνια τὴν «Κριτικὴ τοῦ καθαροῦ λόγου».

Ἐξαιρέσεις παραδέχεται ὁ Λέκαν στὴν πολιτική, ποὺ δὲν θὰ θεωρεῖ δημιουργικὴ τέχνη. Οἱ πολιτικοὶ διαπρέπουν συνήθως μετὰ τὰ 50 τους. Παρ' ὅλ' αὐτά, λέγει, ὁ Οὐίλλιαμ Πίττ, ἔγινε πρωθυπουργὸς τῆς Ἀγγλίας εἰς ἡλικίαν 25 ἐτῶν τὸ 1784.



ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΣΙΝ ΣΑΣ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ ΣΑΣ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑΝ ΣΑΣ

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΕΝΑ ΠΟΔΗΛΑΤΟΝ

RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

Θὰ τὸ εὕρετε παντοῦ εἰς ὁμοιομόρφους ὡρισμένας τιμάς.

Μὲ τὰς σημερινὰς ΜΕΓΑΛΑΣ ΕΥΚΟΛΙΑΣ ΠΛΗΡΩΜΩΝ, ΜΕ ΟΙΑΝΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΝ ΜΕ 5 - ἢ 10/- ΜΟΝΟΝ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ, οὐδεμίαν δυσκολίαν ἔχετε νὰ γίνετε κάτοχος ἑνὸς παγκοσμίου φήμης ποδηλάτου «ΡΑΛΛΗ».

ΔΕΧΟΜΕΘΑ ΠΑΛΑΙΑ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ ΠΟΔΗΛΑΤΑ
ΕΙΣ ΚΑΛΑΣ ΤΙΜΑΣ ΠΡΟΣ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ

ΑΠΟΤΑΘΗΤΕ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΓΕΝΙΚΟΥΣ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ:

ΔΙΚΡΑΝ ΟΥΖΟΥΝΙΑΝ & ΣΙΑ ΛΤΔ.
ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΟΠΟΥΣ ΜΕΤΑΠΩΛΗΤΑΣ ΤΩΝ:
Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΝ καὶ ΣΙΑ Τ'Υποκατάστημα Βαρωσίων), εἰς Βαρώσια.
ΤΑΚΗΝ Π. ΛΟΪΖΟΥ καὶ ΑΔΕΛΦΟΥΣ, εἰς Λεμεσόν.
ΡΗΡΟΝ ΣΙΕΧΡΙΑΝ, εἰς Λάρνακα.
ΙΩΣΗΦ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ, εἰς Κτῆμα (Πάφος).
ΓΕΩΡΓΙΟΝ ΠΑΝΤΕΧΗΝ, εἰς Κυρήνειαν.

Γενικοὶ Εἰσαγωγεῖς: Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ καὶ ΣΙΑ, εἰς Λευκωσίαν.

ΤΟ ΑΝΩΤΕΡΟΝ ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΛΥΚΕΙΟΝ

ΥΠΕΡΗΦΑΝΕΥΕΤΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΥΧΗΝ ΤΩΝ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ ΤΟΥ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ ΟΙ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ

Θὰ ἦτο μεγάλη παράλειψις ἐκ μέρους μου, ἂν δὲν ἐξεφραζόν καὶ δημοσίᾳ τὰς θερμάς μου εὐχαριστίας πρὸς τὸ Ἀνώτερον Ἐμπορικὸν Λύκειον Λευκωσίας διὰ τὴν ἐν αὐτῷ ἐπιτελουμένην ἀξιόλογον ἐργασίαν.

Ἀποφοιτήσας τὸ ἔτος τοῦτο ἐπέτυχον θέσιν γραμματέως εἰς τὸν Ἐμπορικὸν Οἶκον Nobby's Auto parts καὶ ἀναγνωρίζω τώρα, ὅτι ἡ σχολὴ αὕτη διαρκῶς φροντίζει διὰ τὴν ἐγκαιρον ἀποκατάστασιν τῶν εἰς αὐτὴν φοιτώντων.

ΜΙΚΗΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ
ἐκ Καλοῦ Χωρίου Κλήρου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ

Αἰσθάνομαι ὑποχρέωσιν νὰ εὐχαριστήσω θερμῶς τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν τοῦ Ἀνωτ. Ἐμπορικοῦ Λυκείου Λευκωσίας, διότι δὲν ἐφείσθη κόπου ὅπως μὲ ἐφοδιάσῃ μὲ τὰς γνώσεις ἐκείνας, αἱ ὁποῖαι εἶναι ἀπαραίτητοι εἰς τὴν σημερινὴν κοινωνίαν.

Ἤδη ἐξησφάλισα καλὴν θέσιν εἰς τὰ Γραφεῖα τῶν κ.κ. Δ. Ι. Δημάδη & Υἱῶν Λτδ., καὶ ἀρχίζω τὰ τῆς εὐχαριστίας, ὅπως δηλώσω ὅτι δὲν θὰ λησμονήσω τὴν σχολήν μου, ἐκ τῆς ὁποίας ἀπεφοίτησα καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ὀφείλω τὸ εὖ ζῆν.

ΤΑΚΗΣ ΚΟΛΟΚΑΣΙΔΗΣ
ἐξ Ἁγ. Δομετίου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ

Εὐχαριστῶ θερμῶς τὸ Ἀνώτερον Ἐμπορικὸν Λύκειον Λευκωσίας διὰ τὴν πλήρη ἐμπορικὴν καὶ κλασσικὴν μόρφωσιν, τὴν ὁποίαν μοῦ παρέσχε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς φοιτήσεώς μου ἐν αὐτῷ.

Ἤδη ἐξησφάλισα ἐπίζηλον θέσιν εἰς τὸν Ἀσφαλιστικὸν Οἶκον Κλεάνθη Χριστοφίδη ὡς Ἰδιαίτερα Γραμματεὺς καὶ εἶμαι ἐξαιρετικὰ ἱκανοποιημένη.

ΜΑΡΟΥΛΑ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ
ἐκ Λευκωσίας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ ΟΙ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ

Εἶμαι πολὺ εὐχαριστημένη ἀπὸ τοὺς καθηγητὰς τοῦ Ἀνωτέρου Ἐμπορικοῦ Λυκείου Λευκωσίας, διότι φοιτήσασα εἰς αὐτὸ καὶ ἀποφοιτήσασα κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, ἔλαβον ἀρκετὰ πνευματικὰ ἐφόδια, χάρις εἰς τὰ ὁποῖα κατέχω σήμερον θέσιν γραμματέως - δακτυλογράφου εἰς τὰ ἐν Λευκωσίᾳ κεντρικὰ γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας Σιελ Λτδ.

ΓΑΛΑΤΕΙΑ Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ
Λευκωσία.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ ΟΙ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ

Θὰ ἐπεθύμουν νὰ ἐκδηλώσω καὶ γραπτῶς τὴν εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τοὺς καθηγητὰς τοῦ Ἀνωτέρου Ἐμπορικοῦ Λυκείου Λευκωσίας, οἱ ὁποῖοι μὲ ἐβοήθησαν μετὰ πολλοῦ ζήλου καθ' ὅλην τὴν εἰς τὸ σχολεῖον τοῦτο φοίτησίν μου. Ἤδη εἶμαι γραμματεὺς εἰς τὸ Ἀρχιταμεῖον τῶν Κυπριακῶν Δυνάμεων καὶ ὡς ἐκ τῆς γενικῆς μορφώσεως, τὴν ὁποίαν ἔτυχον εἰς τὸ Λύκειον, εὐκόλυνόμαι πολὺ εἰς τὴν ἐργασίαν μου καὶ διεξάγω αὐτὴν ἀνελλιπῶς. Ὁ μισθός μου εἶναι πάρα πολὺ ὑψηλός.

ΑΝΔΡΕΑΣ ΧΡ. ΤΟΥΓΚΟΥΛΟΣ
ἐκ Πέτρας Σολέας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΑΠΟΦΟΙΤΩΝ

Ἐπιθυμῶ νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου πρὸς τὴν τροφὸν μου σχολήν, τὸ Ἀνώτερον Ἐμπορικὸν Λύκειον Λευκωσίας, διότι μοῦ ἔδωκε τὰ ἐφόδια ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα μὲ κατέστησαν ἱκανὸν νὰ ἀντεπεξέλθω ἐπιτυχῶς εἰς τὴν σημερινὴν δύσκολον ζωήν.

Ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν ἀποφοίτησίν μου προσελήφθην, κατόπιν ἐπιτυχοῦς διαγωνισμοῦ, ὡς γραμματεὺς εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ν.Α.Α.Φ.Ι., ἀντὶ πολὺ ἱκανοποιητικοῦ μισθοῦ.

ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΚΑΤΣΙΑΡΤΟΣ
ἐκ Μιτσερροῦ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ ΟΙ ΑΠΟΦΟΙΤΟΙ

Εἶμαι ὑπερήφανος διὰ τὴν μόρφωσιν, τὴν ὁποίαν ἔλαβον κατὰ τὴν φοίτησίν μου εἰς τὸ Ἀνώτερον Ἐμπορικὸν Λύκειον Λευκωσίας.

Τελευταίως προσελήφθην ὡς γραμματεὺς εἰς τὴν Ἐμπορικὴν Ἑταιρείαν C.D. Hay & Sons Co. Ltd., σπεύδω δὲ νὰ εὐχαριστήσ

ΤΟ ΞΕΝΟΝ ΔΙΗΓΗΜΑ

Πάλη μ' ένα νεκρό

Την καταπληκτική αύτή ι-στορία μού τη διηγήθηκε μιά μέρα ὁ φίλος μου Βλαδίμηρος Βλαδιμήροβιτς Τσάρσκι, δικηγόρος στή Μόσχα. Κι' επειδή ξέρω πώς ὁ άνθρωπος αύτός δέν λέει ποτέ ψέμματα, είμαι πρόθυμος νά διαδεδαιώσω ὑπ' εύθύνη μου πώς ή άπίστευτη αύτή περιπέτεια τοῦ συνέδη πραγματικά.

—Έκείνη τήν εποχή— άρχισε νά μου διηγήται ὁ φίλος μου— τό χειμώνα δηλαδή τοῦ 1904, αναγκάστηκα νά πάω γιά κάτι δουλειές μου σ' ένα χωριό πού βρισκόταν άρκετά μακρυά άπ' τή Μόσχα. Έφτασα με τό τραίνο στόν πλησιέστερο σταθμό κι' από κεί τράβηξα με τά πόδια γιά τό χωριό, επειδή δέν μπόρεσα νά βρώ καιένα ζευγάρι.

Στό δρόμο όμως μ' έπιασε ένας τρομερός χιονιάς. Άρχισα νά προχωρώ με μεγάλη δυσκολία. Σέ λίγο έχασα τό δρόμο μου δίχως νά τό καταλάβω. Με είχε ζώσει τό χιόνι κι' ούτε κι' έγώ δέν ξέρω πόση ώρα προχωρούσα έτσι στό άγνωστο...

Έξαφνα, είδα στό βάθος ένα φωτισμένο παράθυρο. Ό Θεός μέ λυπήθηκε κι' ώδήγησε τά βήματά μου σέ μιά καλύβα όπου θά μπορούσα νά μείνω καί νά διανυκτερεύσω στήν ανάγκη άσότου φτιάξη ὁ καιρός...

Μόλις μπήκα στήν καλύβα, μέ τήν πρώτη ματιά που έριξα γύρω μου, κατάλαβα πώς βρισκόμουνα σ' ένα άπ' τά λαικά έκείνα πανδοχεία όπου γυρεύουν άσυλο γιά μιά νύχτα οί άλήτες τής ρωσσικής στέππας. Μού έκαναν καλή υποδοχή. Ό πανδοχέας μού πρόσφερε άμέσως ένα ζεστό τσάϊ. Άφαύ τό ήπια καί συνήλθα, τόν παρακάλεσα νά μοί διαθέση κανένα δωμάτιο γιά νά περάσω τή νύχτα μου.

Ό πανδοχέας έξυσε τήν τρίχωτή μύτη του καί μού είπε:

—Δυστυχώς δέν έχω νά διαθέσω όχι δωμάτιο, άλλ' ούτε μιά γωνιά. Όλες οί θέσεις είναι πιασμένες, λόγω τοῦ καιροῦ. Άν όμως έτιμένετε, έχω ένα δωμάτιο στό έπάνω πάτωμα, μέ τή διαφορά όμως...

—Τό έπάνω! είπα, δίχως νά διστάσω καθόλου.

—Ναί, μά θάχετε συντροφιά όχι καί τόσο εύχάριστη...

—Μού είναι άδιάφορο! Φτάνει νά μού δώσετε ένα στρώμα καί μερικές προβιές...

—Μά, ξέρετε, μένει κάποιος άλλος σ' αύτό τό δωμάτιο.

—Καί τί μέ νοιάζει;...

—Ναί, μά δέν είναι συνηθισμένος άνθρωπος...

—Τί θέλετε νά πήτε;...

—Είναι ένας νεκρός!

Ένας νεκρός! Ό ένθουσιασμός μου πάγωσε άμέσως. Ό πανδοχέας μού δήλωσε ότι πέθανε ένας ύπάλληλός του κι' δ-τι τόν έβαλε σ' ένα φέρετρο, ώς αύριο τό πρωί, όπότε θαρχόταν ὁ παπάς γιά νά τόν κηδέψη. Ή πρώτη μου σκέψη ήταν ν' άρνηθώ νά μείνω σ' αύτό τό δωμάτιο... Ήμουνα όμως κουρασμένος, υναγμένος. Τέλος, δέχτηκα νά κοιμηθώ στό δωμάτιο τοῦ νεκροῦ.

Ό πανδοχέας άνέβασε πάνω ένα στρώμα. Τόν άκολούθησα. Τό δωμάτιο ήταν γυμνό. Είδα τό φέρετρο, πού στηρίζοταν σέ δυό σκαμνιά. Σ' έν' άλλο σκαμνί ήταν τοποθετημένο ένα κερί... Άνατρίχιασα καί γύρισα τό κεφάλι μου γιά νά μή βλέπω τό φέρετρο...

Έπειτα πλάγιασα. Καταλαβαίνεις, δέδαια ότι μ' όλη τή νύστα μου, δέν μπόρεσα ν' άποκοιμηθώ άμέσως. Η σκέψη ότι είχα δίπλα μου ένα νεκρό με πάγωνε όλόκληρο.

Έξαφνα...

Μά τί συμβαίνει; Παιά είναι αύτή ή σκιά πού τρέμει στόν τοίχο; Δέν μπορεί νάναι ή δική μου, άφοῦ είμαι ξαπλωμένος. Κι' όμως βλέπω καθαρά μιάν άνθρώπινη σκιά στόν τοίχο. Μά στό δωμάτιο δέν είναι κανείς άλλος, έκτός άπ' τό νεκρό κι' άπό μένα!... Λοιπόν;...

Δέν είχα τή δύναμη νά γυρίσω τό κεφάλι μου νά κυττάξω πρός τά μέρος τοῦ φερέτρου. Έξαφνα άκουσα ένα έλαφρό τρίξιμο δίπλα μου. Έμειαζε σάν νά προερχόταν άπό μετακίνησι σανίδων. Καί ή σκιά έξακολουθοῦσε νά τρέμη στόν τοίχο! Τί συνέδαινε λοιπόν;

Σέ λίγο ή σκιά άρχισε νά μεγαλώνη, νά παίρνη καθωρισμένο σχήμα. Οί διαστάσεις της γινόνταν περάστιες. Ό τοίχος δέν τήν χωρούσε πιά. Η σκιά έπιασε άπό δυό κι' ένα μέρος της άπλώθηκε στό ταδάνι. Καί τότε δεδαιώθηκα πώς ή σκιά αύτή άνηκε στό... νεκρό!..

Συνήλθα άπότομα άπ' τή νάρκη μου κι' άνακάθησα στό στρώμα μου. Γύρισα τό κεφάλι μου καί είδα έκείνο πού δέν ήθελα νά δώ...

Ό νεκρός είχε βγή άπ' τό φέρετρό του κι' έγερνε άπό πάνω μου!...

Άνατριχιάζοντας όλόκληρος άπό φρίκη κι' άγωνία, σηκώθηκα όρθιος μ' ένα πήδημα καί προσπάθησα νά στρώξω τό δδελυρό φάντασμα.

Μά ὁ νεκρός μ' άρπαξε μέ τά δύο του χέρια άπ' τό λαιμό. Τοῦ άντιστάθηκα μέ άπελπισμένη δύναμι. Τί μπορεί όμως νά κάνη ένας ζωντανός έναντίον ένός νεκροῦ;

Δέν άνάσαινα πιά. Πνιγόμουνα. "Ηθελα νά φωνάξω, μέ άπ' τό λαιμό μου έδγαιναν βραχνές, πνιγμένες κραυγές. Μοῦ φαινόταν ότι μέ χτυπούσαν στό κεφάλι μ' ένα σφυρί. Ύστερα δοκίμασα τήν έντύπωση ότι έπεφτα σέ μιά άπύθμενη δούσο...

Όταν άνέκτησα ξανά τίς αίσθήσεις μου, είδα ότι ήμουνα ξαπλωμένος σ' ένα κρεδδάτι, μέ τό κεφάλι δεμένο. Γύρω μου είδα πολλά πρόσωπα, πού φαίνονταν νά μέ περιποιοῦνται.

Πολλές μέρες πέρασαν δίχως νά καταλάδω τί μοῦ είχε συμδῆ. Τέλος, όταν τό μυαλό μου ξεκαθάρισε καί πάλι μοῦ έξήγησαν τί συνέδη: Ένας χωρικός πού δούλευε στό πανδοχεία; Ένας τρομερός άλκοολικός, έπεσε άναίσθητος δίχως νά δίνη σημεία ζωής. Κι' έπειδή ή λιποθυμία του βαστοῦσε πολλές ώρες, τόν νόμισαν νεκρό καί τόν έδαλαν στό φέρετρο.

Άλλ' ὁ χωρικός πού είχε πάθει άπλῶς νευροφάγεια, ξαναζωντάνεψε άκριδῶς τήν ώρα πού τόκανα συντροφιά έγώ στό δωμάτιο. Μά τό μυαλό του ήταν άκόμα θολό. Καί όταν μέ είδε φοδήθηκε καί δοκίμασε νά μέ πνίξη.

Καί θά μ' έπνιγε, άν άπ' τό θόρυδο δέν έτρεχαν πάνω οί άλλοι χωρικοί, γιά νά μ' άπαλλάξουν έγκαίρως άπ' τά χέρια τοῦ νεκρανασταημένου!

ΙΒΑΝ ΜΙΧΑΗΛΟΒΣΚΥ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΣΑΜΟΥΗΛ

ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1924

ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1953-54

ΕΝΑΡΞΙΣ ΕΓΓΡΑΦΩΝ	2 Σεπτεμβρίου
ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΕΙΣ	10-12 Σεπτεμβρίου
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ	15-19 Σεπτεμβρίου
ΚΑΤΑΤΑΚΤΗΡΙΟΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ	21-26 Σεπτεμβρίου
ΕΝΑΡΞΙΣ ΤΑΚΤΙΚΩΝ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ	1 Όκτωβρίου

★

ΟΡΟΙ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

Πάς έγγραφόμενος μαθητής όφείλει: α) Νά συνοδεύηται ύπό τοῦ πατρός ή κηδεμόνος του· β) Νά παρουσιάση τό ένδεικτικόν του, γ) Νά πληρώση ώς προκαταδολήν διά τήν Α' καί Β' Τάξιν £ 3, διά τήν Γ' £4, διά τήν Δ' £5, διά τήν Ε' £6 καί διά τήν Στ' £7, καί δ) Νά κατεδάλη σελίνια δέκα δι' ιατρικήν περίθαλψιν καί συνδρομήν τοῦ περιοδικοῦ.

★

ΤΜΗΜΑ - ΘΗΛΕΩΝ

Άπό τοῦ σχολικοῦ έτους 1953-54 ίδρύεται «Τμήμα Θηλέων τῆς Έμπορικῆς Σχολῆς Σαμουήλ», τό όποῖον θά λειτουργῆ ύπό τήν αύτήν διεύθυνσιν είς χωριστόν κτίριον πλησίον τοῦ Κεντρικοῦ οἰκήματος τῆς Σχολῆς.



ΤΑΣ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ ΣΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ "ΚΥΠΡΟΝ"

ΤΟ ΠΛΕΟΝ ΣΥΝΑΡΠΑΣΤΙΚΟΝ ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΕΝΟΣ ΕΚΠΤΩΤΟΥ

Η ΕΡΩΤΙΚΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΦΑΡΟΥΚ

ΣΥΝΤΑΡΑΚΤΙΚΗ ΑΦΗΓΗΣΙΣ ΕΠΙ ΤΗ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΩΝ ΤΟΥ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΜΥΣΤΙΚΟΣΥΜΒΟΥΛΟΥ ΤΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟ ΠΟΥΛ



Η Τζούλια Μπαίρ, ένα νέο άστέρι τοῦ άγγλικοῦ κινηματογράφου ύπάσχεται πολλά. Η θελκτική Τζούλια παρ' όλίγον νά γίνη ήρωΐς σκανδάλου είς την Ντωβίλ με συμπρωταγωνιστήν — ποιον άλλον; — τόν άδίστρωτον Φαρούκ, ὁ όποῖος τής έζήτησε νά τήν κάνη.. βασίλισσα τῆς άστατης καρδιᾶς του.

1950

Ό "Αρεφ τ' άφηγήθη αύτά λεπτομερῶς στόν Φαρούκ, ὁ ὁποῖος έγινε έξω φρενῶν καί άρχισε νά φωνάζη:

—Ούστε... Ποιαθυτογρός! Τόν άνίνω νά μέ άντικατασταση κι' αύτος μιλᾶ μέ τέτοιο τρόπο έναντίον μου!...

Ύστερα ρώτησε πρός τόν παρεστάτι μου τό γενναιόδωρο Πασιά:

—Πασιά!

Ό Πασιά όμως δέν τά έχανε

—Βασιλεύς έγώ τήν έφερα στό Παλάτι, αύτό όμως δέν σημαίνει ότι μπορείτε γιά χατήρι της νά κάνετε τέτοιες πράξεις πού μπορούν νά άπειλήσουν τόν Θρόνο σας.

Ο ΦΟΒΟΣ ΚΟΙΝΟΛΟΓΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΚΑΝΔΑΛΩΝ

Αύτό ήταν. Είχε δρῆ τό σκουλῆ ὁ Πούλ. Έκείνο πού τρόμαξε ὁ Φαρούκ καί τόν έκανε νά συνέρχεται ήταν ἡ άπειλή γιά τήν στερεότητα τοῦ Θρόνου του. Όταν είχε άρχίσει νά διασκεδάζη καί νά μαδαίνωνται τά σκάνδαλά του στόν λαό, τόν τρομοκρατοῦσε πάντα ὁ έφιάλτης τῆς έκθρονίσεως. Τά ήξερε αύτά ὁ Πούλ. Καί ὁ Φαρούκ μόλις άκουσε έκείνο τό προσί τήν άπειλή έζάφνασε.

—Ναί, ὁμολόγησε. Ήταν μιά τρελλή άπόφασις!

Καί ὕστερα ξεχνώντας όλα αύτά πού είχαν συμδῆ μέσα εἰς έκείνη τήν ίδια τήν κάμαρα, μέ φωνές καί μέ άπειλές γύρισε τό θέμα του έκεῖ πού κυρίως τόν ένδιέφερε.

—Ρόφα τί θά γίνη, Άντώνιο, μέ τήν Σαμία Γκαμάλ; Πῶς θά τήν φέρουμε έδῶ;

Ό Άντώνιο Πούλ δέν άπεσόδησε μόνο τήν τηλεγραφική παῦσι τοῦ Ίρωσθυπουργοῦ, τήν άποίαν είχε σχεδόν άπομασίσει ὁ Φαρούκ έπειδή ὁ τότε Πρόεδρος τῆς αἰγυπτιακῆς Κυδερνήσεως Σίδκυ πασᾶς είχε τολμήσει νά τόν έπικρίνη διότι έγκατέλειψε τήν χώραν του καί έτρεχε πάσω άπό τήν Σαμία Γκαμάλ. Ό μυστικοσύμδουλος τοῦ Φαρούκ δρῆκε τρόπο νά έκπληρωθῆ καί ἡ έπιθυμία τοῦ Βασιλέως.

—Νά στιλᾶ ὁ "Αρεφ, ὁ προσωπικός πιλότος σας, στό Παρίσι νά συναντήση τήν Σαμία Γκαμάλ καί νά τήν φέρη εἰς τό Κάιρο, πρότεινε στόν ένδιαφερόμενο.

Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΤΟ ΠΑΡΙΣΙ

Ό Φαρούκ ένθουσιάσθηκε μέ τήν λύσι αύτή. Ό "Αρεφ συνέδαλε τά χαρίσματα τοῦ τολμηροῦ καί τοῦ έμπιστου. Τοῦ είχε τυφλή έμπιστοσύνη ὁ Φαρούκ. Τόν φώναξε, λοιπόν, άμέσως στό Βασιλικό Γραφεῖο:

—Έτοιμάσου, τοῦ είπε, νά πετάξης πάλι.

—Γιά τό Κάιρο δέδαια, συμπλήρωσε ὁ σμήναρχος, νομίζοντας ότι ὁ άφέντης του θά τόν έστελνε νά μεταφέρη τό μήνυμα τῆς παύσεως τοῦ Πρωθυπουργοῦ.

Δέν είχε φαντασθῆ ὅτι ὁ Ίταλός Πούλ άκόμα έμάνα τοσα δύναμι ὥστε νά τόν κάνη ν' άλλάξη τόσο εὐκολα άποφάσεις.

Γέλασε ὁ Φαρούκ.

—Ποιό Κάιρο; Θά πᾶς στό Παρίσι καί θά φέρης νά δρῆς τήν Σαμία Γκαμάλ. Θά μοῦ τήν φέρης έδῶ. Είναι άνάγκη.

Ό "Αρεφ, άνθρωπος τοῦ Παλατιοῦ, πού γνώριζε πρόσωπα καί πράγματα, ἤξερε τόν ἔρωτα τοῦ Φαρούκ πρός τήν Σαμία Γκαμάλ. Δέν περίμενε λοιπόν πολλές έξηγήσεις γιά νά μπῆ στό θέμα. Άπεχαιρέτησε τόν Φαρούκ άμέσως καί ἔφυγε γιά νά προφθάση νά συναλλησῆ τήν ίδια ήμέρα τίς προετοιμασίες τῆς πτήσεώς του στό Παρίσι.

ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΗ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ

Ό σμήναρχος ἔτρεξε ἀρτι στό Φαρούκ, νά μή παρουσιασθῆ ἀθέλητα νά κάνετε πάνω τῶν νεκρά τά μεσάνυχτα τῆς ίδιας ἡμέρας ἀπό τό Παρίσι. Δέν ἤξερε ὅτι ὁ Φαρούκ εἶχε ἤδη ἀποφασίσει νά μή τόν ἀφήση νά φύγη. Ἐπρόκειτο νά ἐπισκεφθῆ τήν Σαμία Γκαμάλ, μιά χορεύτρια τοῦ καμπαρέ;

Ό Φαρούκ είχε έτοιμη τήν άπάντησί του:

—Μά έσύ μοῦ τήν ἔφερες άπό τό Παρίσι!

Ό Πούλ ὅμως δέν τά έχανε

—Ή Σαμία Γκαμάλ δέν ἔρχεται γιά τόν Φαρούκ, ἀλλά γιά τόν Ίρωσθυπουργό σας. Τήν ἔφερα γιά νά μέ δοηθήση νά ἀποκαλύψω τήν ἀλήθεια γιά τόν θάνατο τοῦ Μπογντάν Σαμάλ, τοῦ πατέρα της. Ἐκεῖνος ἐδολοφονήθη ἐπειδή ἔμαθε τήν ἀλήθεια γιά τόν θάνατο τοῦ Ίωσήφ Στάλιν. Ἐκεῖνος ἐδολοφονήθη ἀπό τούς ἀνθρώπους τοῦ Μπέρια. Ἐκεῖνος ἐδολοφονήθη ἀπό τούς ἀνθρώπους τοῦ Μαλένκωφ. Ἐκεῖνος ἐδολοφονήθη ἀπό τούς ἀνθρώπους τοῦ Χρουστσώφ. Ἐκεῖνος ἐδολοφονήθη ἀπό τούς ἀνθρώπους τοῦ Μπουλγκάνιν. Ἐκεῖνος ἐδολοφονήθη ἀπό τούς ἀνθρώπους τοῦ Κοσύγκιν. Ἐκεῖνος ἐδολοφονήθη ἀπό τούς ἀνθρώπους τοῦ Μπρέζνιεφ. Ἐκεῖνος ἐδολοφονήθη ἀπό τούς ἀνθρώπους τοῦ Ποντγκόρνυ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1953-54

ΕΓΓΡΑΦΑΙ: Από της 15ης μέχρι της 26ης Σεπτεμβρίου.

Μαθητής διά νά έγγραφή όφείλει νά καταβάλη Λ1-0-0 ως δικαίωμα έγγραφής κλπ. καί Λ2-0-0 έναντι των διδάκτρων της τάξεώς του.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ: Από της 15ης Σεπτεμβρίου. Οί ύποψήφιοι διά τάς εισιτηρίους έξετάσεις όφείλουν νά **καταθέσουν πρό των έξετάσεων** τά Απολυτήριά των καί 10)- ώς δικαίωμα έξετάσεων.

ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΕΙΣ: Από της 21ης Σεπτεμβρίου μέχρι της 26ης Σεπτεμβρίου συμφώνως πρός πρόγραμμα άνηρτημένον είς την πινακίδα άνακοινώσεων τού σχολείου.

Δικαίωμα έπανεξετάσεως 10)-

ΤΑΚΤΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ άρχονται τήν 28ην Σεπτεμβρίου.

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

ΑΝΩΤΕΡΑ ΣΧΟΛΗ ΛΕΥΚΑΡΩΝ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ

ΠΕΝΤΕ ΤΑΞΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΚΛΑΣΣΙΚΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

★

ΑΝΕΓΝΩΡΙΣΜΕΝΗ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ίδρυθεῖσα τῷ 1948

ΑΙ ΕΓΓΡΑΦΑΙ άρχονται τήν 16ην Σεπτεμβρίου.

ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ Τετάρτην 16 καί Πέμπτην 17 Σεπτεμβρίου.

ΚΑΤΑΤΑΚΤΗΡΙΟΙ ΚΑΙ ΜΕΤΕΞΕΤΑΣΕΙΣ Παρασκευήν 18 καί Σάββατον 19 Σεπτεμβρίου.

ΤΑΚΤΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ Δευτέραν 21 Σεπτεμβρίου.

★

ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΓΓΡΑΦΗΣ: £1. ΕΞΕΤΑΣΤΡΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ 10)-.

ΕΞΕΤΑΣΤΡΑ ΜΕΤΕΞΕΤΑΣΕΩΝ: £1, ΚΑΤΑΤΑΚΤΗΡΙΩΝ: £1.

★★★

ΣΗΜ.— Άπαντα τά Σχολικά βιβλία διατίθενται πρός πώλησιν ύπό τής Σχολικής Έφορείας.- Οί μαθηταί όφείλουν νά προμηθευθούν άπαντα τά Σχολικά των βιβλία πρό τής ένάρξεως των μαθημάτων.

★

ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ

Έάν τυχόν παρουσιασθοῦν μαθηταί έκ ξένων χωρίων ύπιθυμοῦντες οἰκοτροφειακήν διαμονήν, θά λειτουργήση καί Οἰκοτροφεῖον ύπό τήν έπίβλεψιν τής Έφορείας καί τήν εύθύνσιν καθηγητοῦ.

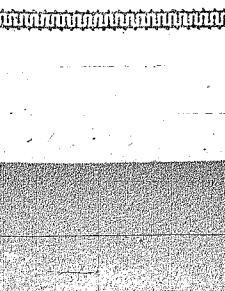
Αί έγγραφαί είς τό Οἰκοτροφεῖον άρχονται τήν 16ην Σεπτεμβρίου όπότε καί θά κατατεθῆ τό τρίτον των τροφείων. Τά τροφεῖα ώρίσθησαν είς £55.

ΕΚ ΤΗΣ ΕΦΟΡΕΙΑΣ

"BROOK" MOTORS

Διαρκής παρακαταθήκη μοτέρ "BROOK" διαφόρων άλόγων καί στροφῶν μέ ράγιες καί τροχαλία

ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ



ΣΤΟΚ ΑΠΟ 1/3 ΕΩΣ 25 ΑΛΟΓΑ

Οί έκατοντάδες των μοτέρ πού έγκατεστάθησαν είς όλην τήν Κύπρον είναι ή καλυτέρα άπόδειξις τής άρίστης ποιότητός των.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ:

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Όδός Φανερωμένης άρ. 42—44

ΤΑΧ. ΚΙΒ. 9 — ΤΗΛ. 2834

ΝΕΟΝ ΣΥΓΧΡΟΝΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΚΑΘΡΕΠΤΩΝ

Φέρομεν είς γνῶσιν τῆς πελατείας μας καί τοῦ άξιοτ. κοινοῦ ὅτι έδημιουργήσαμεν έντός τοῦ χανιοῦ Άγ. Άντωνίου No. 1, Λευκωσία, Νέον Έργοστάσιον Καθρεφτοπoιΐας μέ ὅλα τά σύγχρονα μηχανήματα καί έμπειρον προσωπικόν καί κατασκευάζομεν παντός είδους καθρέφτες, πυζιωτέ, ροντέ, τρύπες, φούκτες, γιαλιά αὐτοκινήτων κλπ.

ΠΡΟΣΟΧΗ.— Όσοι θέλετε νά διακοσμήσετε τά σπίτια σας, μπάρ, μπάνια κλπ. μέ διακοσμημένους καθρέφτες έφάμιλλους τῶν Εὐρωπαϊκῶν, έπισκεφθῆτε μας.

ΦΗΜΗΝΙΑ, ΔΟΥΛΕΙΑ, ΑΝΩΤΕΡΑ ΠΟΙΟΤΗΣ.

ΓΙΑΝΝΗΣ καί ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ

Χάνι Άγίου Άντωνίου No. 1

ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΛΕΣΧΗ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΩΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

ΑΙ ΠΡΩΤΑΙ ΦΘΙΝΟΠΩΡΙΝΑΙ ΙΠΠΟΔΡΟΜΙΑΙ

ΘΑ ΔΙΕΞΑΧΘΟΥΝ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1953

Η ΠΡΩΤΗ ΚΟΥΡΣΑ ΘΑ ΑΡΧΙΣΗ ΤΗΝ 2.15' μ.μ.

ΕΠΑΘΛΑ:

1) ΤΟ ΕΠΑΘΛΟΝ ΣΤΡΑΤΟΥ ΔΙ' ΑΛΟΓΑ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ

2) ΤΟ ΕΠΑΘΛΟΝ ΚΥΠΡΙΑΚΟΥ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ ΔΙ' ΑΡΡΕΝΑ ΑΛΟΓΑ ΔΥΟ ΕΤΩΝ

3) ΤΟ ΕΠΑΘΛΟΝ ΦΙΛΙΑΣ ΔΙ' ΑΛΟΓΑ ΔΥΟ ΕΤΩΝ

ΚΑΘΟΛΙΚΟΣ ΓΑΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΧΟΛΛΥΓΟΥΝΤ



Ἡ γνωστή ἠθοποιός τοῦ Χόλλυγουντ Ἄν Μπλύθ ὑπανδρεύθη πρό ἡμερῶν τόν δρα Τζέημς Μάκ Νάλτι. Ἀνωτέρω, μία εἰκών τῶν νεονύμφων, τούς ὁποίους ὑπάνδρευσεν ὁ Καθολικός ἐπίσκοπος Μάκ Ἰντάϋρ.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Ἡ διαιτομανία ἔχει καταλάβει σαράντα ἑκατομμύρια ἄτομα

Η ΖΗΤΗΣΙΣ ΩΡΙΣΜΕΝΩΝ ΕΙΔΩΝ ΕΠΗΡΕΑΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΝ ΤΩΝ.— ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΚΡΑΤΙΚΑΙ... ΟΔΗΓΙΑΙ ΑΔΥΝΑΤΙΣΜΑΤΟΣ.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, Σεπτέμβριος. — Εἶναι ἀδύνατον νά κάμετε δέκα βήματα μέσα σέ μιά ἀμερικανική πόλι ἤ ἕνα χιλιόμετρο σέ μιά ἑξοχή χωρίς νά ἀντικρύσετε σημάδια τῆς διαιτομανίας, πού ἔχει καταλάβει τούτη τήν ἐποχή 40 καί πλέον ἑκατομμύρια Ἀμερικανούς.

Δέν ὑπάρχει ἀγορά, δέν ὑπάρχει καταστῆμα τροφίμων, δέν ὑπάρχει ἐστιατόριο πού νά μήν προσφέρεται κάποιο εἶδος διαίτης, δηλαδή ἕνα ἤ περισσότερα φαγητά πού προσιδιάζουν στή θεραπεία τῆς μιᾶς ἤ τῆς ἄλλης παθήσεως. Ἡ ἀθρόα δέ ζήτησις τῶν εἰδῶν αὐτῶν ἔχει ἤδη ἐπηρεάσει σοβαρῶς τήν παραγωγή τῶν τροφίμων καί ὑπόσχεται νά τή μεταβάλη ἀκόμη σοβαρότερα.

Ἡ ἐπικρατέστερη ἀπό τίς διαλαλούμενες δίαιτες εἶναι ἡ ὑποχρεωμένη ἐλάττωσιν τοῦ βάρους. Οἱ εἰδικές δέ τροφές μέ τό λίγο ἅμυλο καί τίς λίγες θερμίδες πού γίνονται εἰδικά γιά νά ἀνταποκριθοῦν στήν ἀνάγκη αὐτή κάθε μέρα καί πολλαπλασιάζονται. Παράλληλα μέ τή ζήτηση τῶν τροφῶν αὐτῶν ἀναπτύσσεται ζήτησις εἰδικῶν ὁδηγιῶν γιά τίς διάφορες δίαιτες. Εἶναι πολύ χαρακτηριστικό ὅτι μεταξύ τῶν βιβλίων τοῦ ἐτους, πού ἐκυκλοφόρησαν σέ ρεκόρ ἀντιτύπων εἶναι καί ἕνας ἐπιστημονικός ὁδηγός διατροφῆς μέ λίγες θερμίδες. Πολλοί ζητοῦν νά ἐκδώσουν οἱ ἁρμόδιες κρατικές ὑπηρεσίες ὁδηγούς... ἀδυνατίσματος.

Τό πρόβλημα τοῦ ἀδυνατίσματος ἐβασάνιζεν ὡς τώρα τίς γυναῖκες καί μάλιστα τίς κοσμικές. Τώρα τό πρᾶγμα ἔχει γενικευθῆ. Οἱ ἄνδρες καί μάλιστα οἱ μεσήλικες εἶναι ἐκεῖνοι πού ἐνδιαφέρονται πολύ γιά τή γραμμή τους. Ὄχι τόσο γιά λόγους αἰσθητικούς, ἀλλά γιά λόγους ὑγείας.

Σέ πολλά ἐστιατόρια προσφέρεται δίαιτα ἀδυνατίσματος τάμπλ ντ' ὅτ. Οἱ πελάτες πού τήν ἀκολουθοῦν δέν ἔχουν νά σκοτισθοῦν μέ τή σύνθεσι τοῦ φαγητοῦ τους καί μέ τήν βρεπτική ἀπόδοσι τοῦ κάθε πιάτου. Κάθονται στή θέσι τους καί τρῶνε ὅ,τι τούς σερβίρει τό γκαρσόνι, μέ τή βεβαιότητα, πού συχνά τήν διαψηφίζει τό κατάστημα, ὅτι τό φαγητό τους εἶναι φροντισμένο ἀπό τόν τάβλε ἤ τόν δεῖνα γνωστό διαιτολόγο. Ἀνάλογες δίαιτες προσφέρονται καί σέ ταξιᾶκ ἀκόμη μέ βαγκόν ρεστωράν.

Ἡ ἐκστρατεία κατά τοῦ πάχους ἔχει τόν ἀντίκτυπό της καί στίς Ἑταιρίες Ἀσφαλίσεως ζωῆς. Ὅσο χονδρότερη εἶναι ἡ μέση τῶν ἠσφαλισμένων τόσο μεγαλύτερος θεωρεῖται ὁ κίνδυνος ζωῆς καί ἑπομένως τόσο περισσότερα εἶναι τά ἀσφάλιστρα.

Θέλετε καί μερικές ἄλλες χαρακτηριστικές λεπτομέρειες; Ἕνας εἰδικός ὑπολογίζει ὅτι μέχρι τέλους τοῦ ἔτους— ἡ ἐκστρατεία ἔχει ἀρχίσει ἀπό τόν Ἰανουάριον—πρέπει οἱ ὑπό δίαιταν Ἀμερικανοί νά ἔχουν χάσει συναλλαγές βάρος 430 ἑκατομμυρίων λιτρῶν. Ὁ ἀριθμός αὐτός βασίζεται στό δεδομένον ὅτι ὑπάρχουν στίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες 30 ἑκατομμύρια παχύσαρκοι, πού πρέπει νά χάσουν ἀπό 16 λίτρες ὁ καθένας.

Παρακολούθημα τῆς ἀνωτέρω κινήσεως εἶναι ἡ ἔκδοσις μεγάλου ἀριθμοῦ εἰδικῶν διαιτολογικῶν περιοδικῶν, ὅπου ὁ ἐνδιαφερόμενος ἀναγνώστης μπορεῖ νά βρῇ ὅ,τι θέλει σχετικά μέ τήν περίπτωσί του καί μέ τίς ἔρευνες τῶν διαιτολόγων γύρω ἀπό τά συγκεκριμένα διαιτολογικά προβλήματα.

Πρέπει νά σημειωθῇ ὅτι τά εἴδη τῆς διαίτης πού συνιστῶνται γιά τό ἀδυνάτισμα, ποικίλουν ὄχι μόνον ὡς πρός τήν σύνθεσιν, ἀλλά καί ὡς πρός τήν διαφημιζομένην ἀποτελεσματικότητα. Ὑπάρχουν δίαιτες πού σᾶς ὑπόσχονται ἀπώλεια βάρους μίαν λίτρα τήν ἡμέρα, ἐνῶ ἄλλες μίαν λίτρα τό μῆνα ἤ τή ἑβδομάδα.

Διαλέγετε καί παίρνετε λοιπόν.

ΕΠΙΚΑΙΡΑ
Λεμεσιανά - Στιγμότυπα

★ Ἡ σημερινή ἐμπορευματική κίνησις τῆς πρώτης τῆς Β΄ Σεπτεμβρίου εἰς τό χωρίον Ἀρακαπάς συνεκέντρωσε ἐπί τῶν 6 γύρ. περίπου στόν Παρεστηρίδη ζωηρά κίνησις ἀγοραπωλησίας ζώων καί γεωργικῶν προϊόντων εἰς τιμάς ἱκανοποιητικάς.

★ Ὁ καιρός μετεβλήθη ἀποτόμως εἰς δροσερώτατον πρός ἱκανοποίησιν τῶν δυστυχισμένων ἐκείνων πού διά διαφόρους λόγους, γνωστούς καί ἀγνώστους, δέν κατωρθώσαν νά ζήσουν ἔστω καί λίγες μέρες στές φλόγες καί ὁλόδροσες κορυφές τῶν βουνῶν.

★ Εἰς τό Φεστιβάλ Πλατρῶν τά πεπόνια τοικιλίας «Χάνυ Ντιούν» καί τά καρπούζια τῆς γνωστῆς φάρμας Σταμάτη Μαυροπούλου ἐτιμήθησαν ὅτι οἱ ἐν λόγῳ φρουτοπαραγωγοί ἀποκαλύπτουν τόν κ. Μαυροπουλάνον «βασιλέα τῶν πεπονιῶν τῆς Κύπρου». Καί δέν ἔχουν ἄδικον. Διότι ἡ φάρμα του παράγει πεπόνια εὐμεγέθη καί ἀρωματώδη.

★ Τό διδακτικόν προσωπικόν τῆς Ἐμπορικῆς Ἀκαδημίας Λεμεσοῦ συνεπληρώθη διά τοῦ διορισμοῦ τοῦ φυσικοῦ κ. Ἀλ. Ἀλεξοπούλου καί τοῦ θεολόγου κ. Νικ. Πλούμη.

★ Κάλλιον ἀργά παρά ποτέ! Λύτη ἡ φράσις ταιριάζει διά τούς παραθεριστάς, οἱ ὁποῖοι λίγοι - λίγοι μᾶς ἔρχονται ἀπό τό ἐξωτερικόν ἐν πλήρει μηνί Σεπτεμβρίῳ.

★ Εὐσεβής καί δραστήριος ἐπίτροπος ἐκκλησίας τῆς πόλεώς μας, ὁ ὁποῖος εἴτε θέλων νά ἀπασθανατίσῃ τό ὄνομά του, εἴτε πρός παραδειγματισμόν καί μίμησιν, ἀνέθεσεν εἰς ζωγράφον τοῦ ὡραίου φύλου νά φιλοτεχνήσῃ τήν εἰκόνα τοῦ Ἁγίου Νεάρχου, τήν ὁποίαν καί ἐδώρησεν εἰς τήν ἐκκλησίαν πού τόσον πιστά ὑπηρετᾶβσε.

—Ἡ ζωγράφος ἀθελά της καί ἴσως ἐξ ἐπιδράσεως ἐφιλοτέχνησε τό ὡραῖο πρόσωπο τοῦ ἁγιορείτου ἐπιτρόπου. Πλήν ὅμως ὁρισμένες πινελλιές εἰς τό πρόσωπον τοῦ Ἁγίου δέν ἐτέθησαν μέ ἐπιμέλειαν καί προσοχήν καί ὁ Ἅγιος Νέαρχος— ἤ χάρις του βοήθεια ὅλων μας— φαίνεται ἀλλοίωρος, ἐνῶ ὁ ἐπίτροπος καί ἁγιορείτης εἶναι πολύ ἀνοικτόμματος.

—Τό φρικτό λάθος της καλλιτέχνιδος ἀνεκάλυψε τό δαιμόνιο μάτι τοῦ καθηγητοῦ κ. Ν. Ξιούτα καί τό ἀλλοίωρο δικό μας μάτι.

★ Ἡ Ἑταιρεία Ἐξηλεκτρισμοῦ ἐξακολουθεῖ νά ἐκβίῃ τάς ἀκατανοήτους καί εἰς ἀγγλικήν γλῶσσαν συντεταγμένας ἀποδείξεις πληρωμῆς τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος. Αἱ μόναι φράσεις εἰς Ἑλληνικήν γλῶσσαν καί μάλιστα μέ κόκκινο μελάνι εἶναι: Αὐτός ὁ λογαριασμός φωτισμοῦ πρέπει νά ἐξοφληθῇ ἐντός 15 ἡμερῶν!

★ Τάρα, δέν ἤξερα ἡ Κυβέρνησις ἠγόρασε τά κατά τήν ὁδόν Ἀθηνῶν καί Ἀνδρέου Θεμιστοκλέους σχολεῖα, εἶναι καλόν ὅπως μετατοπισθῇ πρός τά ἔσω τό σιδηροῦν κιγκλίδωμα τοῦ κατά τήν ὁδόν Ἀθηνῶν σχολείου διά νά εὐρυνθῇ ὁ πολυσύχναστος αὐτός δρόμος. Εἶναι ἐπίσης ἀνάγκη νά ἐνωθῇ ἡ ὁδός Ἀθηνῶν μετά τῆς ὁδοῦ Ἀνδρέου Θεμιστοκλέους μέσον τῆς αὐλῆς τοῦ εἰρημένου σχολείου, καί νά ἐπεκταθῇ ἡ ὁδός Ἀθηνῶν μέχρι τῆς ὁδοῦ Ἑλλάδος.

ΤΕΜΠΛΑΡ

ΔΥΟ ΕΡΑΝΟΙ ΕΙΣ ΑΚΑΚΙ

Κατά τάς τελευταίας ἑβδομάδας διεξῆχθησαν μεταξύ τῶν κατοίκων Ἀκακίου δύο ἔρανοι: Ὁ πρῶτος ὑπέρ τῆς ἀνεγέρσεως νέου ναοῦ, τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου καί ὁ δεύτερος ὑπέρ τῶν σεισμοπλήκτων ἀδελφῶν Ἑλλήνων τῶν Ἰονίων νήσων.

Εἰς τόν πρῶτον, ὁ ὁποῖος ἐλαβε χώραν εἰς δύο συνεχεῖς Κυριακάς εἰσεπράχθησαν £263—15—6½ εἰς μετρητά καί £170—6—0 ἀπό διάφορα γεωργικά εἴδη.

Εἰς τόν δεύτερον ἔρανον προσεφέρθησαν £71—8—8 εἰς μετρητά, καί γεωργικά εἴδη ἀξίας £57—6—6. Τά μεγαλείτερα ποσά προσέφεραν: Συνεργατικόν Ταμιευτήριον Ἀκακίου καί Ἀναγνωστήριον Ἑλληνισμός ἀνά £10—0—0. Ὀρθόδοξον Θρησκευτικόν "Ἵδρυμα Εὐαγγελισμός £3—5—0, ΕΑΚ Ἀκακίου £2—0—0 καί ἄλλοι μικρότερα ποσά.

Ἐν συνόλῳ ἡ πατριωτική κοινότης Ἀκακίου εἰς διάστημα ἑνός μηνός εἰσέφερε £562—17—3½ ὑπέρ Θρησκείας καί πατρίδος, διατρανοῦσα οὕτω διά μίαν ἀκόμη φοράν ὅτι ἱσταται εἰς τάς ἐπάλξεις τῶν ἐθνικοθρησκευτικῶν ἰδεωδῶν ὡς ἀξιομίμητον παράδειγμα.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ

ΤΟΠΙΚΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Κατά πληροφορίας τοῦ Ἀθηναϊκοῦ τύπου ἡ "Ἑλληνική Κυβέρνησις θά ἐπαγρεύσῃ νά ἀποσαφηνίσῃ τήν θέσιν της ἐπί τοῦ Κυπριακοῦ.

—Οἱ ἔρανοι ὑπέρ τῶν σεισμοπλήκτων συνεχίζονται. Ἀπεστάλησαν μέχρι τοῦδε 20 χιλ. λίρες. Οἱ ἔρανοι θά παρατανθοῦν τήν 20 Σεπτεμβρίου.

—Ἡ κάτοικος Λάρνακος θά ἀποκτήσῃ φόρτιστρον τηλεφώνου διά νά ἐπικοινωνῇ μετά τῶν ἐν περιπολείᾳ ἀστυνομικῶν αὐτοκινήτων.

—Ζωηρή κίνησις παρατηρεῖται εἰς Καραβᾶν καί Λάπηθον διά τήν ἀγοράν ξυλοκεράμων. Αἱ τιμαί κυμαίνονται περίπου τῶν £ Κύπρου καί 6 λιρῶν κατά χιλιάδες.

—Ἡ ἐκ Πλατρῶν Χρυσανθέμη Ἰω. Κάββαλλου, 32 ἐτῶν, ἐπυροβολήθη ὑπ' ἀγνώστου διά κυνηγετικοῦ ὅπλου καί ἐτραυματίσθη εἰς τόν πόδα ἐνῶ εὑρίσκετο εἰς τόν κῆπον τῆς οἰκίας της.

—Ἡ Κεμάλ Τζεμαλῆ ἐξ Ἁγίας Κεμίρ ἐπυροβολήθη ὑπ' ἀγνώστου διά κυνηγετικοῦ ὅπλου καί τραυματίσθη εἰς τόν πόδα ἐνῶ εὑρίσκετο εἰς τόν κῆπον τῆς οἰκίας της.

—Ἡ Κεμάλ Τζεμαλῆ ἐξ Ἁγίας Κεμίρ ἐπυροβολήθη ὑπ' ἀγνώστου διά κυνηγετικοῦ ὅπλου καί τραυματίσθη εἰς τόν πόδα ἐνῶ εὑρίσκετο εἰς τόν κῆπον τῆς οἰκίας της. Διότι ἡ φάρμα του παράγει πεπόνια εὐμεγέθη καί ἀρωματώδη.

★ Τό διδακτικόν προσωπικόν τῆς Ἐμπορικῆς Ἀκαδημίας Λεμεσοῦ συνεπληρώθη διά τοῦ διορισμοῦ τοῦ φυσικοῦ κ. Ἀλ. Ἀλεξοπούλου καί τοῦ θεολόγου κ. Νικ. Πλούμη.

★ Κάλλιον ἀργά παρά ποτέ! Λύτη ἡ φράσις ταιριάζει διά τούς παραθεριστάς, οἱ ὁποῖοι λίγοι - λίγοι μᾶς ἔρχονται ἀπό τό ἐξωτερικόν ἐν πλήρει μηνί Σεπτεμβρίῳ.

★ Εὐσεβής καί δραστήριος ἐπίτροπος ἐκκλησίας τῆς πόλεώς μας, ὁ ὁποῖος εἴτε θέλων νά ἀπασθανατίσῃ τό ὄνομά του, εἴτε πρός παραδειγματισμόν καί μίμησιν, ἀνέθεσεν εἰς ζωγράφον τοῦ ὡραίου φύλου νά φιλοτεχνήσῃ τήν εἰκόνα τοῦ Ἁγίου Νεάρχου, τήν ὁποίαν καί ἐδώρησεν εἰς τήν ἐκκλησίαν πού τόσον πιστά ὑπηρετᾶβσε.

—Ἡ ζωγράφος ἀθελά της καί ἴσως ἐξ ἐπιδράσεως ἐφιλοτέχνησε τό ὡραῖο πρόσωπο τοῦ ἁγιορείτου ἐπιτρόπου. Πλήν ὅμως ὁρισμένες πινελλιές εἰς τό πρόσωπον τοῦ Ἁγίου δέν ἐτέθησαν μέ ἐπιμέλειαν καί προσοχήν καί ὁ Ἅγιος Νέαρχος— ἤ χάρις του βοήθεια ὅλων μας— φαίνεται ἀλλοίωρος, ἐνῶ ὁ ἐπίτροπος καί ἁγιορείτης εἶναι πολύ ἀνοικτόμματος.

—Τό φρικτό λάθος της καλλιτέχνιδος ἀνεκάλυψε τό δαιμόνιο μάτι τοῦ καθηγητοῦ κ. Ν. Ξιούτα καί τό ἀλλοίωρο δικό μας μάτι.

★ Ἡ Ἑταιρεία Ἐξηλεκτρισμοῦ ἐξακολουθεῖ νά ἐκβίῃ τάς ἀκατανοήτους καί εἰς ἀγγλικήν γλῶσσαν συντεταγμένας ἀποδείξεις πληρωμῆς τοῦ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος. Αἱ μόναι φράσεις εἰς Ἑλληνικήν γλῶσσαν καί μάλιστα μέ κόκκινο μελάνι εἶναι: Αὐτός ὁ λογαριασμός φωτισμοῦ πρέπει νά ἐξοφληθῇ ἐντός 15 ἡμερῶν!

★ Τάρα, δέν ἤξερα ἡ Κυβέρνησις ἠγόρασε τά κατά τήν ὁδόν Ἀθηνῶν καί Ἀνδρέου Θεμιστοκλέους σχολεῖα, εἶναι καλόν ὅπως μετατοπισθῇ πρός τά ἔσω τό σιδηροῦν κιγκλίδωμα τοῦ κατά τήν ὁδόν Ἀθηνῶν σχολείου διά νά εὐρυνθῇ ὁ πολυσύχναστος αὐτός δρόμος. Εἶναι ἐπίσης ἀνάγκη νά ἐνωθῇ ἡ ὁδός Ἀθηνῶν μετά τῆς ὁδοῦ Ἀνδρέου Θεμιστοκλέους μέσον τῆς αὐλῆς τοῦ εἰρημένου σχολείου, καί νά ἐπεκταθῇ ἡ ὁδός Ἀθηνῶν μέχρι τῆς ὁδοῦ Ἑλλάδος.

ΤΕΜΠΛΑΡ

ΔΥΟ ΕΡΑΝΟΙ ΕΙΣ ΑΚΑΚΙ

Κατά τάς τελευταίας ἑβδομάδας διεξῆχθησαν μεταξύ τῶν κατοίκων Ἀκακίου δύο ἔρανοι: Ὁ πρῶτος ὑπέρ τῆς ἀνεγέρσεως νέου ναοῦ, τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου καί ὁ δεύτερος ὑπέρ τῶν σεισμοπλήκτων ἀδελφῶν Ἑλλήνων τῶν Ἰονίων νήσων.

Εἰς τόν πρῶτον, ὁ ὁποῖος ἐλαβε χώραν εἰς δύο συνεχεῖς Κυριακάς εἰσεπράχθησαν £263—15—6½ εἰς μετρητά καί £170—6—0 ἀπό διάφορα γεωργικά εἴδη.

Εἰς τόν δεύτερον ἔρανον προσεφέρθησαν £71—8—8 εἰς μετρητά, καί γεωργικά εἴδη ἀξίας £57—6—6. Τά μεγαλείτερα ποσά προσέφεραν: Συνεργατικόν Ταμιευτήριον Ἀκακίου καί Ἀναγνωστήριον Ἑλληνισμός ἀνά £10—0—0. Ὀρθόδοξον Θρησκευτικόν "Ἵδρυμα Εὐαγγελισμός £3—5—0, ΕΑΚ Ἀκακίου £2—0—0 καί ἄλλοι μικρότερα ποσά.

Ἐν συνόλῳ ἡ πατριωτική κοινότης Ἀκακίου εἰς διάστημα ἑνός μηνός εἰσέφερε £562—17—3½ ὑπέρ Θρησκείας καί πατρίδος, διατρανοῦσα οὕτω διά μίαν ἀκόμη φοράν ὅτι ἱσταται εἰς τάς ἐπάλξεις τῶν ἐθνικοθρησκευτικῶν ἰδεωδῶν ὡς ἀξιομίμητον παράδειγμα.

ΠΡΟ ΕΞΗΚΟΝΤΑΕΤΙΑΣ
«ΕΥΑΓΟΡΑΣ» 1893

Ὁ δικηγόρος κ. Ἰωάννης Οἰκονομίδης ἐσωτάτο ἐν τῷ «Κυπριακῷ Συλλόγῳ» ἀρχήν σειρᾶς μαθημάτων ἐκ τῆς Πολιτικῆς Οἰκονομίας ἡ πλουτολογίας, ἀναπτύξας μετά πολλῆς τῆς σαφηνείας τό πρῶτον στοιχεῖον τῆς πολυσυζητήτου ὕλης τῆς ἐργασίας.

—Ἀγωνίᾳ συνελήφθησαν ἐκ τῆς λαρνακος ἀποβίβει τήν ἀποτυχίαν τῶν ἀστυνομικῶν ἐνεργειῶν διά τήν σύλληψιν τοῦ φυγοποινου Γιαλλουρᾶ εἰς τό ἄγνωστον τόν χαρακτηριστικόν του καί συνιστᾷ τήν φωτογράφησιν τῶν καταδίκων. Τότε, ἡ Δίκη, φίλτατε συνάδελφε, ἡ αὐτή παντοῦ μας δίδει ἐξετροσωπεῖα τήν κοινήν παρεισιμίαν «Τίτυρος κι' ἀπέναντί του ὁ Τίτυρος κι' ἀπέναντί του» καί σκλάβοις ρισμένοι πάρεσι.

—Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Ζαγκαλῖνος διωρίσθη προσωρινός ἰατρός Λεμεσοῦ.

—Ἱδρύθη εἰς Πέρα ἀναγνωστήριον ἀπό τήν ἐκκωμύμαν «Ἡ ἀγάπη τοῦ πλησίον», τό ὁποῖον Θεοῦ εὐδοκοῦντος θέλει σύν τῷ χρόνῳ ἐκπληρώσει τόν ὑψηλόν αὐτοῦ σκοπόν.

—Ἀγγέλλονται νέαι κινήσεις τῶν Ρώσσων πρός τά Ἰνδικά σύνορα.

ΠΡΟ ΕΙΚΟΣΑΕΤΙΑΣ

ΕΚ ΤΗΣ «ΠΡΩΤΗΣ» ΤΗΣ 14)9)1933

Ὑπό τοῦ ἀστυνομικοῦ πειθαρχικοῦ Δικαστηρίου ἐξετάσθη χθές ἡ ἀπόφασις ἐν σχέσει πρός τήν ὑπόθεσιν τοῦ δεκανέως Κλεάνδους. Τοῦτου ἐγκαυλίου τοῦ ὁποίου εἶχον διατυπωθῇ κατηγορίαι ἐπί δωροδοκίᾳ. Τό Δικαστήριον ἀπεδέσμευσε τοῦτον εἰς τήν ἐκβίν τοῦ ἀπλοῦ ἀστυνομικοῦ καί τόν μετέθεσεν ἐκ Λευκωσίας εἰς Πάφον.

—Ἐβραῖοι διαπραγματεύονται τήν ἀγοράν γαιῶν εἰς τήν ἐπαρχίαν Πάφου πρός ἐγκαλλιέργειαν ὀπωροφόρων δένδρων.

—Τήν νύκτα τῆς Τρίτης διενηργήθησαν ὑπό τῆς ἀστυνομίας ἔρευναι εἰς διαφόρους λέσχας τῆς Λευκωσίας ἐπί τῇ βάσει τοῦ περί λεσχῶν νόμου. Ἡ ἀστυνομία κατέγραφε τά ὀνόματα τῶν θρυμώνων τῶν λεσχῶν διά νά ἐξαριθμήσῃ ἐάν οὗτοι εἶναι ἐγγεγραμμένοι ἤ ὄχι ὡς μέλη τούτων.

—Κατόπιν τῶν τελευταίων εἰδήσεων, κατά τάς ὁποίας οἱ Ναζῆ ἐπεκηρύχαν τήν κεφαλήν τοῦ καθηγητοῦ Ἀτνατάν, καί ὡς ἐκ τοῦ ὅτι ἡ ζωή αὐτοῦ δέν ἦτο ἀσφαλής εἰς τό Βέλγιον, οὗτος ἐφθασε χθές ἀπρόσπτως εἰς Λονδῖνον.

—Εἰς τήν Ἄγκυραν ὑπεγράφη Ἑλληνοτουρκικόν σύμφωνον, τοῦ ὁποίου ἡ σπουδαιοτέρα πρόνοια ἀφορᾷ τήν προάσπισιν τῶν κοινῶν συνόρων τῶν δύο χωρῶν. Ὁ Κεμάλ Ἀτατοῦρκ ἀπεφάσισεν ὁριστικῶς νά ἐπισκεφθῇ τάς Ἀθήνας εἰς ἀνταπόδοσιν τῆς εἰς Ἄγκυραν ἐπισκέψεως τοῦ "Ἑλληνος Πρωθυπουργοῦ κ. Π. Τσαλδάρη.

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Παρελάβομεν καί διαθέτομεν πρός πώλησιν Γραφομηχανάς REMINGTON καί SMITH PREMIER (second hand) εἰς ἀρίστην κατάστασιν καί εἰς τιμάς εὐκαιρίας.

Ἀποταθῆτε:

ΜΕΝΕΛΑΟΝ Σ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΝ

Γενικόν Ἀντιπρόσωπον,

Ὁδός Ἑλλάδος 71, Τ.Κ.Θ. 290

ΛΕΜΕΣΟΝ

Ζητᾶτε Τσάντες

ΚΟΜΝΗΝΟΥ

Λεύκωνος 39, Λευκωσία.

ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙ

Η ΣΥΜΦΟΡΑ ΠΟΥ ΕΠΛΗΞΕ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

ΣΟΒΑΡΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ ΚΑΤΕΣΤΡΕΨΑΝ ΜΕΓΑΛΑΣ ΠΕΡΙΟΧΑΣ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΕΞ ΧΩΡΙΑ ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ ΕΚ ΘΕΜΕΛΙΩΝ, Η ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΚΤΗΜΑΤΟΣ ΚΑΤΗΡΕΙΠΩΘΗ ΚΑΙ ΔΕΚΑΔΕΣ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΙΩΝ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΠΑΦΟΥ ΥΠΕΣΤΗΣΑΝ ΣΟΒΑΡΑΣ ΖΗΜΙΑΣ

ΟΙ ΝΕΚΡΟΙ ΑΝΕΡΧΟΝΤΑΙ ΕΙΣ 39, ΟΙ ΣΟΒΑΡΩΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΕΝΟΙ ΕΙΣ ΠΟΛΛΑΣ ΔΕΚΑΔΑΣ ΚΑΙ ΟΙ ΑΣΤΕΓΟΙ ΕΙΣ ΧΙΛΙΑΔΑΣ.— ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΥΠΕΡΒΑΙΝΟΥΝ ΤΑ ΔΥΟ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΛΙΡΩΝ.— ΟΙ ΠΛΗΘΥΣΜΟΙ ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ ΕΙΣ ΤΟ ΥΠΑΙΘΡΟΝ ΛΟΓΩ ΣΥΧΝΩΝ ΜΕΤΑΣΕΙΣΜΙΚΩΝ ΔΟΝΗΣΕΩΝ.— ΕΚΑΤΟΝΤΑΔΕΣ ΕΤΟΙΜΟΡΡΟΠΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ. ΠΟΛΥΑΡΙΘΜΟΙ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙ ΚΑΤΕΡΡΕΥΣΑΝ.— ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΣΤΕΓΑΣΕΩΣ ΤΩΝ ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΩΝ



Μερικά ἀπὸ τὰ ἀντίσκηνα, τὰ ὁποῖα ἔστησε τὸ Βρεττανικὸν ναυτικὸν εἰς τὴν σεισμόπληκτον πρωτεύουσαν τῆς Πάφου πρὸς στέγασιν τοῦ πληθυσμοῦ. (Φωτο—Γιαξῆ).

ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΡΕΙΠΙΩΝ ΑΣ ΑΡΧΙΣΗ Η ΝΕΑ ΖΩΗ

Ἡ ἔκτασις τῆς καταστρεφῆς, ἡ ὁποία ἔπληξε τὴν δυτικὴν Κύπρον ἐκ τῶν σεισμῶν τῆς μοιρικῆς πρωϊνῆς τῆς παρελθούσης Πέμπτης, κυρίσκεται τώρα ἐνώπιον μας εἰς ὅλην της τὴν τραγικότητα. Δύο χωρία κατεστράφησαν ἐκ θεμελίων, ἡ περικαλλὴς πόλις τοῦ Κτήματος δὲν ὑπάρχει πλέον κατὰ μέγα μέρος παρὰ ὡς μία μᾶζα ἐτοιμορρόπων κτιρίων καὶ 134 χωρίων τῶν ἐπαρχιῶν Πάφου καὶ Λεμεσοῦ ὑπέστησαν μικρὰς ἢ μεγάλας καταστροφάς. Μέσα εἰς τὰ ἐρείπια τῆς ζωῆς των οἱ κάτοικοι θρηνοῦν δεκάδας νεκρῶν καὶ ἑκατοντάδας τραυματιῶν. Ἡ συμφορὰ εἶναι μεγάλη καὶ ἡ θυσία τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ εἰς τὴν ὀργὴν τῶν ὑποχθονίων δυνάμεων θὰ καταγραφῇ ὑπὸ τῆς ἱστορίας ὡς μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ποὺ προσέφερεν ἐν καιρῷ παρομοίων κλυδωνισμῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς πολυχιλιετοῦς ἱστορίας του.

Μέσα ἀπὸ τὸν τρόμον, τὸ πένθος καὶ τὴν καταστροφὴν προβάλλει ἐμπρεσθεν μας τὸ καθῆκον τῆς Κυβερνήσεως, τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ λαοῦ. Πρῶτον πρέπει νὰ ὀργανωθῇ πλήρως ἡ σπασμωδικὴ — ὡς εἶναι φυσικὸν— βοήθεια τῆς πρώτης στιγμῆς. Νὰ λειτουργήσῃ ἀποτελεσματικὰ ἡ περίθαλψις τῶν τραυματιῶν καὶ τῶν ἀστέγων, νὰ παρασχεθοῦν εἰς αὐτοὺς τροφή, φάρμακα καὶ πρόσφυγιὰ στέγη διὰ τὰ δυνηθοῦν νὰ ἐπανεύρουν καὶ πάλιν τὸ ἀπολεσθὲν ψυχικὸν σθένος καὶ νὰ ἀρχίσουν τὸν σκληρὸν ἀγῶνα τῆς ἐκ νέου δημιουργίας τῆς ζωῆς των.

Καὶ ὅταν γίνουν ὅλα αὐτὰ πρέπει νὰ ἀρχίσῃ ἀμέσως τὸ ἔργον τῆς ἀνοικοδομήσεως τῶν καταστραφέντων χωρίων καὶ τῶν ἐτοιμορρόπων ἢ ἐρειπωθέντων τμημάτων τοῦ Κτήματος. Εἶναι ἀνάγκη νὰ καταρτισθῇ συντόμως πλήρης ἔκθεσις τῶν ζημιῶν καὶ ἀκολούθως νὰ ἐτοιμασθῶν τὰ σχέδια τῆς ἀνοικοδομήσεως, σχέδια ὄχι μακροχρονίου ἐκτελέσεως, ἀλλὰ συμπληρώσεως τῶν ἐντὸς τοῦ συντεμωτέρου χρονικοῦ διαστήματος. Τὴν δαπάνην δι' ὅλα αὐτὰ εἶναι φυσικὸν νὰ ἀναλάβῃ ἡ Κυβέρνησις. Εὐτυχῶς διαθέτομεν μερικὰ ἑκατομμύρια λιρῶν πλεονάσματα, μέρος τῶν ὁποίων διατιθέμενον καταλλήλως θὰ καλύψῃ εὐκόλως ὅλας τὰς δαπάνας τῆς ἀνοικοδομήσεως.

Μετὰ τὸ καθῆκον τῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ὡς ὁ ὑπεύθυνος διαχειριστὴς τῶν χρημάτων τῆς Κύπρου πρέπει νὰ ἀναλάβῃ τὸ μέγιστον μέρος τῆς εὐθύνης τῆς περιθάλψεως, ἔρχεται τὸ καθῆκον τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ λαοῦ. Οἱ διαθέσιμοι πόροι τῆς Ἐκκλησίας πρέπει νὰ κινητοποιηθοῦν καὶ ὁ λαός, ὁ ὁποῖος τόσον πρόθυμος συνεισέφερε διὰ τοὺς ἀδελφοὺς Ἑπτανησίους θὰ βοηθήσῃ καὶ πάλιν γενναίως τὸν πληγέντα ἑαυτόν του διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ ἐπουλώσῃ τὰ αἱμορροοῦντα τραύματά του. Χωρὶς ἀνακολιὰς ἀς τεθοῦν ΟΛΟΙ ΕΠΙ ΤΟ ΕΡΓΟΝ

Ἐν τῷ μεταξὺ δὲν δυνάμεθα παρὰ νὰ ἐκφράσωμεν θερμὰς εὐχαριστίας πρὸς τὸ ἀρχηγεῖον τοῦ Βρεττανικοῦ στρατοῦ ἐν Κύπρῳ, τὸ ὁποῖον ἐκινητοποίησεν ἀμέσως, ὅλους τοὺς εἰς τὴν διάθεσιν του πόρους, καθὼς καὶ πρὸς τὸ ἐν τῇ νήσῳ σῶμα τῶν Βασιλικῶν Μηχανικῶν, τὸ ὁποῖον ἔφθασε μεταξὺ τῶν πρώτων ἐπὶ τόπου μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν διοικητήν του. Ἀνάλογοι εὐχαριστίαι ἁρμόζουν καὶ πρὸς τὸ Βρεττανικὸν ναυτικὸν καὶ τὸ ἀρχηγεῖον τοῦ στρατοῦ Μέσης Ἀνατολῆς.

ΟΛΑΙ ΑΙ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΜΦΟΡΑΝ

Ὁ σεισμός, ὁ ὁποῖος ἐπροκάλεσε τὰς καταστρεφὰς τῆς Πάφου, εἶναι ὁ σφοδρότερος ἀπὸ μερικῶν αἰώνων. Ἔγινεν αἰσθητὸς εἰς ὁλόκληρον τὴν Κύπρον, τόσον εἰς τὰς πεδινὰς ὅσον καὶ εἰς τὰς ὀρεινὰς περιοχάς. Αἱ ζημίαι ὑπολογίζονται εἰς δύο καὶ πλέον ἑκατομμύρια λιρῶν.

Ἡ πρώτη δόνησις ἤρχισεν εἰς τὰς 6 π.μ. τῆς Πέμπτης. Ταυτοχρόνως οἱ κάτοικοι τῆς Πάφου ἤκουσαν φοβερὸν ὑποχθόνιον κρότον. Ἔντρομοι ἐσπευσαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὰς οἰκίας των, αἱ ὁποῖαι κατέρρεον ἤδη. Σχηναὶ ἀλλοφροσύνης ἐσημειώθησαν μικρὰς ἢ μεγάλας καταστροφάς. Μέσα εἰς τὰ ἐρείπια τῆς ζωῆς των οἱ κάτοικοι θρηνοῦν δεκάδας νεκρῶν καὶ ἑκατοντάδας τραυματιῶν. Ἡ συμφορὰ εἶναι μεγάλη καὶ ἡ θυσία τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ εἰς τὴν ὀργὴν τῶν ὑποχθονίων δυνάμεων θὰ καταγραφῇ ὑπὸ τῆς ἱστορίας ὡς μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ποὺ προσέφερεν ἐν καιρῷ παρομοίων κλυδωνισμῶν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς πολυχιλιετοῦς ἱστορίας του.

Οἱ κάτοικοι τοῦ Κτήματος καὶ τῶν χωρίων ἐξῆλθον ἀλλόφρονες εἰς τὰς ὁδούς, ἐνῶ κατέρρεον περὶ τὰ κτίρια καὶ ἠκούοντο αἱ ὀλοφυρταὶ ὅσων εἶχον τραυματισθῇ ἢ ἀποκλεισθῇ ἐντὸς αὐτῶν. Πρὸς στιγμὴν ἐφαίνοντο ὅλοι ὅτι εἶχον παραλύσει. Αἱ ἀρχαὶ τοῦ Κτήματος αἱ ὁποῖαι δὲν διέθεσαν παρὰ ἐλάχιστα μέσα, καὶ ὀλίγους ἄνδρας, ἀντιμετώπισαν τρομερὸν ἀδιέξοδον. Ἐντὸς ὀλίγου ὅμως ἡ ψυχραιμία ἀπεκατεστάθη καὶ ἐνῶ ἀπεστέλλοντο πρὸς τὴν πρωτεύουσαν ἐπείγοντα τηλεγραφήματα, διὰ παροχὴν βοηθείας, ἤρχισαν νὰ ὀργανώνωνται αἱ πρῶται βοήθειαι πρὸς τοὺς τραυματίας. Ἐντὸς ἐλαχίστων ὡρῶν ἤρχισαν νὰ καταφθάνουν εἰς τὰς πληγείσας περιοχὰς ἀστυνομικὰς ἐνισχύσεις καὶ αὐτοκίνητα πλήρη ἐφοδίων ἐκ τῶν κυβερνητικῶν καὶ στρατιωτικῶν ἀποθηκῶν. Κυβερνητικοὶ χειρουργοὶ καὶ ἰατροὶ ἔφθασαν ἐπὶ τόπου καὶ ἤρχισαν τὸ ἔργον τῆς περιθάλψεως τῶν τραυματιῶν.

Ὁ λαὸς ἔδειξε μετὰ τόκου πρῶτον κλονισμὸν παραδειγματικὴν ψυχραιμίαν. Χαρακτηριστικαὶ εἶναι αἱ κάτωθι δηλώσεις τὰς ὁποίας ἔκαμε πρὸς δημοσιογράφους ὁ διοικητὴς Πάφου κ. Γουίλλιαμς: «Εἰς αὐτὴν τὴν τρομερὰν τραγῳδίαν, ἡ ὁποία ἔπληξε τὴν πτωχοτάτην αὐτὴν ἐπαρχίαν, μέγιστος θαυμασμὸς ὀφείλεται εἰς τὸν λαὸν διὰ τὸν ἀπόλυτον, ἡρωϊσμὸν καὶ τὴν ἄλειψιν πανικοῦ. Ὁ κάθε ἕνας ἐφάνη ἐξαιρετικὰ γενναῖος. Ὁ στρατὸς καὶ ἡ ἀεροπορία ἔβρασαν θαυμασίως».

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Τὸ ἀπόγευμα τῆς Πέμπτης ἐξεδόθη τὸ πρῶτον ἀνακοινωθὲν ἐπὶ τῶν καταστροφῶν, τὸ ὁποῖον ἔδιδε ταυτοχρόνως καταλόγους τῶν νεκρῶν. Τοῦτο ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Σοβαρὰ σεισμικὴ δόνησις συνέβη εἰς τὴν ἐπαρχίαν Πάφου περὶ τὴν ὥραν π.μ. τῆς σήμερον Πέμπτης. Ἀριθμὸς χωρίων ἐντὸς ἀκτίνος 20 μιλίων ἀπὸ τοῦ Κτήματος, καθὼς ἐπίσης καὶ τὸ ἴδιον τὸ Κτῆμα, ὑπέστησαν ζημίας. Τὰ χωρία, ποὺ ὑπέστησαν τὰς μεγαλυτέρας ζημίας, εἶναι τὸ Στρουμπί καὶ τὸ Κιδάσι, ὅπου κυριολεκτικῶς δὲν παρέμειναν ἱστάμεναι οἰκίαι. Μόνον εἰς τὰ δύο ταῦτα χωρία 1.500 πρόσωπα παραμένουν ἄστεγα. Ἀγγέλλεται, ὅτι οἱ φονεύθεντες ἀνέρχονται εἰς 40 περίπου καὶ οἱ σοβαρῶς τραυματισθέντες, οἱ ὁποῖοι νοσηλεύονται εἰς Νοσοκομεῖα, εἰς 100 περίπου.

»Ἡ Α. Ε. ὁ Προσωρινὸς Κυβερνήτης ἐπεσκέφθη τὸ Κτῆμα, τὸ Στρουμπὶ καὶ τὸ Κιδάσι τὴν πρωΐαν τῆς σήμερον.

»Ἡ Κυβέρνησις προβαίνει εἰς διευθετήσεις διὰ ἀντίσκηνα, κουβέρτες, συμπεπυκνωμένον γάλα, ἐλαίας, τυρὸν καὶ ἄρτον πρὸς διανομὴν εἰς τοὺς ἔχοντας ἀνάγκην, λαμβάνει δὲ ὅλα τὰ ἄλλα δυνατὰ μέτρα πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς καταστάσεως. Ἐπαρκὴ ἰατρικὰ ἐφόδια ἀπεστάλησαν διὰ τὴν νοσηλείαν τῶν τραυματιῶν. Ὁ Διευθυντὴς παραπέτασμα, σὲ μιὰ γιορτὴ τῶν ἐκεῖ Ἑλληνοπαίδων · παρουσιάστηκαν καὶ τρεῖς Κύπριοι, οἱ ὁποῖοι ὅμως τὰ ἔκαναν θάλασσα καὶ ἀπεσύρθησαν τῆς σκηνῆς ὑπὸ τοὺς γέλωτας τῶν ἀκροατῶν.

Νὰ πῶς περιγράφει τὴν ἐμφάνισι τῶν Κυπρίων: «Τότε ἔγῆκαν τρεῖς Κύπριοι. Ὁ Ἀνδρέας Κυριάκου, ἡ Ἄννα Μιχελῆ καὶ ἡ Καλλιόπη Γρηγορίου. Ὁ Κυριακοῦ ἄρχισε νὰ τραγουδᾷ σόλο ἕνα Κυπριακὸ τραγοῦδι. Ἔχανε συνεχῶς τὰ λόγια, σταματοῦσε, ξανάρχιζε, σκούπιζε μὲ ἀπόγνωσι τὸ ἱδρωμένο του πρόσωπο. Ὁ κόσμος ἀπὸ κάτω ἤρχισε νὰ χαμογελᾷ στὴν ἀρχή, νὰ γελᾷ νευρικά, ἀσυγκράτητα κατόπιν. Ἀλλὰ ὁ Κυριακοῦ δὲν τὰ ἔβαζε κάτω. Ἀντὶ νὰ φύγῃ ἐπέμενε ἐκεῖ μὲ τὶς βράκες του, ἔκανε κωμικὰ νοήματα στὰ δυὸ κορίτσια νὰ τὸν βοηθήσουν, αὐτὲς κάτι τοῦ λέγανε, ἐκεῖνος τἀπέρνε στραβά, καὶ μὲ δυὸ λόγια τὸ θέσμα κατήντησε γελοῖον. Στὸ τέλος δῶκε ἀπὸ τὸ βάθος κάποιο: καὶ ἔκαμε νόημα στοὺς Κυπρίους νὰ ἀποσυρθοῦν».

ΠΟΛΤΣ ΙΕΡΩΝΥΜΙΔΗΣ

ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΟΥ ΣΤΡΟΥΜΠΙΟΥ

Τὰ χωρίᾳ Στρουμπὶ καὶ Κιδάσι δὲν ὑφίστανται πλέον. Εἰς τὸ Στρουμπί, τὸ ὁποῖον ἔχει πληθυσμὸν 800 προσώπων κατέρρευσαν τελείως αἱ 150 ἐκ τῶν 200 οἰκιῶν του, αἱ δὲ ὑπόλοιποι εἶναι ἐτοιμόρροποι.

Ὁ συνταγματάρχης Στήβενσον, διοικητὴς τοῦ ἐν Κύπρῳ σώματος τῶν Βασιλικῶν Μηχανικῶν, ὅστις ἐπεσκέφθη αὐθήμερον τὸ Στρουμπὶ μετ' ἄλλων ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν, συνεδούλευσε τοὺς κατοίκους ὅπως μὴ τολμήσουν νὰ εἰσέλθουν εἰς οἱονδήποτε τῶν ἐτοιμορρόπων κτιρίων. Κατεστράφη ἐπίσης καὶ ἡ ἐκκλησία Ἁγ. Γεωργίου, καθὼς καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ἐπίπλα καὶ σκεύη. Σημειωτέον ὅτι ὁ ναὸς τῶν Ἰατρικῶν Ὑπηρεσιῶν εἶναι προσωπικῶς ὑπεύθυνος διὰ τὰς ἰατρικὰς αὐτὰς διευθετήσεις.



Αὐτὴν τὴν ὄψιν παρουσιάζουν σήμερον ὅλαι αἱ οἰκίαι εἰς τὸ Στρουμπί.

(Φωτο—Γιαξῆ).

»Ὁ Στρατὸς καὶ ἡ Βασιλικὴ Ἀεροπορία παρέχουν κάθε δυνατὴν βοήθειαν. Ἀπόσπασμα Βασιλικῶν Μηχανικῶν καὶ 80 ἄνδρες τῆς Κυπριακῆς Ἀστυνομίας βοηθοῦν εἰς τὴν διάσωσιν τῶν παγιδευθέντων καὶ εἰς τὴν κατεδάφισιν κτιρίων, τὰ ὁποῖα ὑπέστησαν ζημίας. Ὁ προσωρινὸς Διοικητὴς τῆς Ἀστυνομίας ἐπεσκέφθη τὴν Πάφον δι' ἄερος σήμερον τὸ ἀπόγευμα.

»Ὁ Διοικητὴς Πάφου κ. Ι.Μ. Γ. Γουίλλιαμς εἶναι γενικὸς ὑπεύθυνος τῶν ὡς ἄνω ἀναφερομένων διευθετήσεων.

Ὁ ἀκόλουθος εἶναι ὁ συμπληρωμένος κατάλογος τῶν 38 προσώπων τὰ ὁποῖα ἐφονεύθησαν:

Χρυσοῦλα Ἀντωνιάδου ἐκ Κτήματος, ἡλικίας 65 ἐτῶν, Ἀνδρέας Φυλακτὴ ἐκ Κτήματος, 5 ἐτῶν, Σεϋνταλὴ Οὐστὰ ἐκ Κτήματος, 75 ἐτῶν, Ἀϊσὲ Γκεζὰρ ἐκ Κτήματος, 55 ἐτῶν, Ἐμινὲ Ἰμπραχὶμ ἐκ Κτήματος, 24 ἐτῶν, Γκιοζὲν Ἀλὶ Ἐσσάτ ἐκ Κτήματος, 8 ἐτῶν, Χαφὶζ Χαβὰ Χουσεὶν ἐκ Κτήματος, 70 ἐτῶν, Χρῖστος Γεωργίου Μακρῆς ἐκ Στρουμπίου, 102 ἐτῶν καὶ Κυριάκος Κώστα ἐκ Στρουμπίου, 5 ἐτῶν.

Ἐκ τοῦ χωρίου Στρουμπὶ καὶ Κιδάσι ἐσκοτώθησαν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Λεμεσοῦ συνεπείᾳ τῆς χθεσινῆς σεισμικῆς δονήσεως:

Εἰς Τρόοδος τὸ κτίριον τοῦ Ἀστυνομικοῦ Σταθμοῦ ὑπέστη ρήγματα καὶ κατέστη ἐτοιμόρροπον. Εἰς Βάσαν (Κοιλανίου): οἱ τοῖχοι πλείστων οἰκιῶν κατέρρευσαν μερικῶς, 12 οἰκίαι ὑπέστησαν ρωγμὰς καὶ κατέστησαν ἐτοιμόρροποι. Ἕτεραι 45 οἰκίαι ὑπέστησαν ρωγμὰς ἀλλ' εἶναι ἀκίνδυνοι. Εἰς Μαλλιὰν ὑπέστησαν ρωγμὰς 7 οἰκίαι, αἵτινες ὅμως εἶναι ἀκίνδυνοι. Εἰς Γεροδάβαν 30 οἰκίαι ὑπέστησαν ρωγμάς. Τὸ σχολικὸν κτίριον κατέρρευσε μερικῶς καὶ κατέστη ἐτοιμόρροπον. Εἰς Τρόζαιναν 7 οἰκίαι ὑπέστησαν ρωγμὰς ἀλλ' εἶναι ἀκίνδυνοι.

Εἰς Ἄρασος ὁ ἰ. ναὸς διερράγη καὶ κατέστη ἐτοιμόρροπος. Εἷς τὸ αὐτὸ χωρίον 28 οἰκίαι κατέστησαν ἀκατοίκητοι.

ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΣΥΜΠΑΘΕΙΑΣ

Ἡ Α. Μ. ἡ Βασίλισσα Ἐλισάβετ ἀπέστειλε μήνυμα συμπαθείας πρὸς τὴν Α.Ε. τὸν Προσ. Κυβερνήτην. Παρόμοιον μήνυμα ἀπέστειλεν ὁ ὑπουργὸς τῶν ἀποικιῶν, ὁ ἐν Λονδίνῳ Κυβερνήτης τῆς Κύπρου Σὲρ Ἄντριου Ράϊτ καὶ ὁ πρώην Κυβερνήτης Λόρδος Γουίνστερ. Θερμὸν τηλεγράφημα συμπαθείας ἀπέστειλε πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Καντερβουρίας.

Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος στρατάρχης Παπάγος ἐξέδωσεν ἀνακοίνωσιν ἀναφέρουσαν «ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις καὶ ὁ λαὸς συμμερίζονται ὁλοψύχως τὴν θλῖψιν καὶ τὰς δοκιμασίας τῶν ἀδελφῶν Κυπρίων. Ἡ Ἑλλὰς παρακολουθεῖ τὴν τύχην των μὲ τὸν ἴδιον πόνον, μὲ τὸν ὁποῖον παρηκολούθησε τὴν συμφορὰν τῶν Ἰονίων νήσων.

Η ΣΥΜΒΟΛΗ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ

Τὸ ἀεροπλανοφόρον «Θησεύς» καὶ τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «Σαΐντ» κατέπλευσαν τὸ ἀπόγευμα τῆς Παρασκευῆς εἰς τὸν λιμένα τῆς Πάφου, κομίσαντα μεγάλας ποσότητας σκηνῶν, φαρμάκων καὶ σιτοβολίων. Δύο ἀεροπλάνα τοῦ «Θησέως» προσγειώθησαν εἰς τὸ ἀεροδρόμιον Λευκωσίας καὶ οἱ ἐπιβαίνοντες αὐτῶν ἀξιωματικοὶ ἐπελήφθησαν τῶν μέτρων ἐγκαταστάσεως ἀρχηγείου πρὸς συντονισμὸν τῶν προσπαθειῶν.

Η ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΤΩΝ ΑΣΤΕΓΩΝ

Ἅπαντες σχεδὸν οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως καὶ ἐπαρχίας Πάφου διέρχονται τὰς νύκτας εἰς τὴν ὑπαίθριον λόγῳ τοῦ φόβου ἐπαναλήψεως τῶν σεισμῶν.

Εἰς Κτῆμα αἱ ζημίαι εἶναι πολὺ μεγαλύτεραι τῶν ὅσων ὑπελογίσθησαν ἀρχικῶς. Πολλὰ καταστήματα κατεστράφησαν τελείως. Εἰς τὰ μπὰρ κατεθρυμματίσθησαν αἱ φιάλαι τῶν ποτῶν. Εἷς τὰ φαρμακεῖα κατεστράφησαν τὰ φάρμακα. Παντοπωλεῖα, ἐστιατόρια, ζαχαροπλαστεῖα ὑπέστησαν μεγάλας καταστροφάς.

Τραγικὴν ὄψιν παρουσιάζει καὶ ἡ Κάτω Πάφος, ὅπου ὅλα σχεδὸν τὰ οἰκήματα κατέρρευσαν ἢ ὑπέστησαν σοβαρωτάτας ζημίας. Οἱ κάτοικοι κοιμῶνται εἰς τὸ ὑπαίθριον. Ὁ θόλος τῆς ἐκκλησίας Χρυσοπολίτισσης κατέρρευσε, τὸ εἰκονοστάσιον ἐθρυμματίσθη καὶ αἱ εἰκόνες διεσκορπίσθησαν ἐντὸς τοῦ ναοῦ. Μέγας δράκος, εὑρισκόμενος εἰς τὸ ἀνατολικὸν μέρος τοῦ ἰ. ναοῦ Θεοσκέπαστης ἀπεσπάσθη καὶ ἐξετινάχθη εἰς ἀρκετὴν ἀπόστασιν. Τὸ κτίριον καὶ αἱ ἀρχαιότητες τοῦ μουσείου Πάφου ἐβλάβησεν σοβαρῶς.

ΚΑΤΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ 5 ΧΩΡΙΑ

Τὰ στρατηγικὰ συνεργεῖα κατεδαφίσεως ἤρχισαν τὸ ἔργον των εἰς τὰ χωρία Στρουμπί, Ἀζιόλου, Φασούλαν (Κελοκεδάρων), Ἀετύμπου, Λαπηθιοῦ καὶ Κιδάσι, τὰ ὁποῖα κατεστράφησαν τελείως. Αἱ πλεῖσται τῶν οἰκιῶν τοῦ χωρίου Παναγιὰ κατηρειπώθησαν.

Οἱ κάτοικοι πολλῶν χωρίων τῆς ἐπαρχίας Πάφου ἀπώλεσαν πᾶν ὅ,τι εἶχον εἰς τρόφιμα, ζωοτροφάς, ἔπιπλα, ἐργαλεῖα. Κλαίουσαι γυναῖκες περιέρχονται ἐν ἀπογνώσει τὰ ἐρείπια τῶν οἰκιῶν, προσπαθοῦσαι νὰ ἀνασύρουν εἴδη ἰματισμοῦ.

"Ηρχισεν ἡ διανομὴ ἀντισκηνων καὶ τροφίμων ὑπὸ τῶν ἀρχῶν.

ΑΙ ΔΟΝΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΣ

Τὴν Παρασκευὴν ἐσημειώθησαν 7 μετασεισμικαὶ δονήσεις. Οἱ εἰδικοὶ ἀναφέρουν ὅτι οἱ σεισμοὶ τῆς Κύπρου ἀποτελοῦν συνέχειαν ἐκείνων τῶν Ἰονίων. Πιθανὸς νὰ σημειωθοῦν καὶ ἄλλαι σεισμικαὶ δονήσεις διαφόρων ἐντάσεων εἰς διαφόρους περιοχὰς τῆς Μεσογείου.

ΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑΝ ΛΕΜΕΣΟΥ

Συμφώνως πρὸς ἀστυνομικὴν ἀνακοίνωσιν, αἱ ἀκόλουθοι καταστροφαὶ συνέβησαν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Λεμεσοῦ συνεπείᾳ τῆς χθεσινῆς σεισμικῆς δονήσεως:

Εἰς Τρόοδος τὸ κτίριον τοῦ Ἀστυνομικοῦ Σταθμοῦ ὑπέστη ρήγματα καὶ κατέστη ἐτοιμόρροπον. Εἰς Βάσαν (Κοιλανίου): οἱ τοῖχοι πλείστων οἰκιῶν κατέρρευσαν μερικῶς, 12 οἰκίαι ὑπέστησαν ρωγμὰς καὶ κατέστησαν ἐτοιμόρροποι. Ἕτεραι 45 οἰκίαι ὑπέστησαν ρωγμὰς ἀλλ' εἶναι ἀκίνδυνοι. Εἰς Μαλλιὰν ὑπέστησαν ρωγμὰς 7 οἰκίαι, αἵτινες ὅμως εἶναι ἀκίνδυνοι. Εἰς Γεροδάβαν 30 οἰκίαι ὑπέστησαν ρωγμάς. Τὸ σχολικὸν κτίριον κατέρρευσε μερικῶς καὶ κατέστη ἐτοιμόρροπον. Εἰς Τρόζαιναν 7 οἰκίαι ὑπέστησαν ρωγμὰς ἀλλ' εἶναι ἀκίνδυνοι.

Εἰς Ἄρασος ὁ ἰ. ναὸς διερράγη καὶ κατέστη ἐτοιμόρροπος. Εἷς τὸ αὐτὸ χωρίον 28 οἰκίαι κατέστησαν ἀκατοίκητοι.

ΜΗΝΥΜΑΤΑ ΣΥΜΠΑΘΕΙΑΣ

Ἡ Α. Μ. ἡ Βασίλισσα Ἐλισάβετ ἀπέστειλε μήνυμα συμπαθείας πρὸς τὴν Α.Ε. τὸν Προσ. Κυβερνήτην. Παρόμοιον μήνυμα ἀπέστειλεν ὁ ὑπουργὸς τῶν ἀποικιῶν, ὁ ἐν Λονδίνῳ Κυβερνήτης τῆς Κύπρου Σὲρ Ἄντριου Ράϊτ καὶ ὁ πρώην Κυβερνήτης Λόρδος Γουίνστερ. Θερμὸν τηλεγράφημα συμπαθείας ἀπέστειλε πρὸς τὸν Ἀρχιεπίσκοπον ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Καντερβουρίας.

Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος στρατάρχης Παπάγος ἐξέδωσεν ἀνακοίνωσιν ἀναφέρουσαν «ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις καὶ ὁ λαὸς συμμερίζονται ὁλοψύχως τὴν θλῖψιν καὶ τὰς δοκιμασίας τῶν ἀδελφῶν Κυπρίων. Ἡ Ἑλλὰς παρακολουθεῖ τὴν τύχην των μὲ τὸν ἴδιον πόνον, μὲ τὸν ὁποῖον παρηκολούθησε τὴν συμφορὰν τῶν Ἰονίων νήσων.

—ΝΕΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΖΗΜΙΩΝ

Συμφώνως πρὸς χθεσινὰς δημοσιογραφικὰς πληροφορίας αἱ καταστροφαὶ εἶναι κατὰ πολὺ μεγαλύτεραι ἀπ' ὅσον ὑπελογίζετο ἀρχικῶς. Εἷς μόνον τὸ Κτῆμα, ὅπου ἤρχισεν ἡ κατεδάφισις ἐτοιμορρόπων κτιρίων αἱ ζημίαι ὑπελογίζοντο εἰς 800 χιλ. λιρῶν. Διεπιστώθη ὅτι αἱ καταστροφαὶ εἰς τὰ χωρία Λετύμπου καὶ Λατηθιοῦ εἶναι τοιαῦται ὥστε ταῦτα νὰ θεωροῦνται ὡς μὴ ὑπάρχοντα πλέον.

—ΣΤΕΓΑΣΙΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΡΟΦΗ

Καθ' ὅλον τὸ Σάββατον ἐσυνεχίσθησαν αἱ προσπάθειαι διὰ τὴν στέγασιν καὶ διατροφὴν τῶν σεισμοπλήκτων, καθὼς καὶ ἡ κατεδάφισις τῶν ἐτοιμορρόπων οἰκιῶν.

Οἱ κυβερνῆται τῶν Βρεττανικῶν πολεμικῶν «Σαΐντ» «Θησέως» καὶ «Ρήντζις» μετὰ τῶν ἐπιτελῶν των περιῆλθον τὸ Κτῆμα καὶ ὅλα τὰ σεισμόπληκτα χωρία. Εἰς Κτῆμα 250 ἄνδρες τοῦ ναυτικοῦ ἀσχολοῦνται ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ τμήματος δημοσίων ἔργων καὶ τοῦ Δήμου Πάφου εἰς τὴν κατεδάφισιν τῶν ἐτοιμορρόπων κτιρίων καὶ τὴν τοποθέτησιν σκηνῶν.

Διενεμήθησαν χθὲς εἰς τοὺς ἀστέγους 4 χιλ. κουβέρται, 4 χιλ. ψωμιὰ καὶ μεγάλαι ποσότητες ἐλαιῶν, τυροῦ καὶ συμπεπυκνωμένου γάλακτος.

Τὸ κτίριον τῶν δικαστηρίων Πάφου εἶναι ἐτοιμόρροπον. Ὑπὸ τοῦ διοικητοῦ κ. Γουίλλιαμς ἐξητήθησαν παρὰ τοῦ Κτηματολογίου τὰ σχέδια τοῦ Κτήματος καὶ τῶν χωρίων διὰ νὰ διευκολυνθῇ τὸ ἔργον τῆς κατεδαφίσεως τῶν ἐτοιμορρόπων. Ὁ ἐκ τῶν δικηγόρων τοῦ Στέμματος κ. Λούης Λευΐζου μετέβη εἰς Κτῆμα διὰ νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν νομικὴν πλευρὰν τῆς κατεδαφίσεως τῶν ἐτοιμορρόπων οἰκιῶν, δεδομένου ὅτι μερικοὶ ἰδιο